

FINA 2005

SPORTS

JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

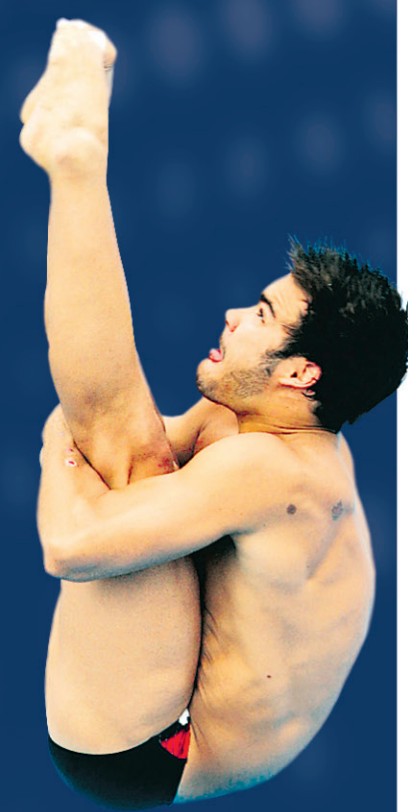
Kurtis MacGillivray : des couleurs du Canada à celles de l'Australie
PAGE 2

NAGE SYNCHRO
L'APPEL DES CANADIENNES EST REJETÉ
PAGE 3

WATER-POLO
LES CANADIENNES GAGNENT FACILEMENT MALGRÉ UN LENT DÉPART
PAGE 3

RONALD KING

Tout le monde voulait voir Despatie
PAGE 4



LES MÉDAILLES

PAYS	OR	AG	BR	T
CHINE	2	1	1	4
CANADA	2	0	1	3
ALLEMAGNE	1	1	1	3
RUSSIE	1	0	0	1
ÉTATS-UNIS	0	3	1	4
AUSTRALIE	0	1	0	1
ITALIE	0	0	1	1
PAYS-BAS	0	0	1	1



PHOTO MICHAEL CONROY, AP

Michael Phelps est le prototype du nageur moderne. En plus de ses attributs physiques, l'Américain de 20 ans s'entraîne sans cesse, même le matin de Noël.

L'INFATIGABLE HOMME POISSON

LES SUCCÈS DE MICHAEL PHELPS NE SONT PAS SEULEMENT ATTRIBUABLES À UN CODE GÉNÉTIQUE FAVORABLE

Michael Phelps ne porte pas de branchies ni d'écaillés, ce qui ne l'empêche pas d'être l'humain se rapprochant le plus du poisson. Gaffeur et un peu débraillé sur la terre ferme, il se retrouve dans son élément dès qu'il plonge à l'eau. Huit fois médaillés aux Jeux olympiques d'Athènes, l'Américain de 20 ans risque fort de répéter l'exploit aux Mondiaux de Montréal. Phelps veut y nager vite, mais aussi poursuivre sa mission : changer le visage de la natation, rien de moins. Portrait d'un phénomène athlétique.



SIMON DROUIN

Ce qui frappe d'abord, c'est son dos. Cette partie de son anatomie est tellement grande que Michael Phelps ne semble pas savoir quoi en faire. Assis à cheval sur un banc de table à pique-nique, il se tortillera, l'air inconfortable, pendant toute l'entrevue.

Malgré cette taille de six pieds quatre pouces (il a grandi d'un pouce depuis Athènes), les bras de Phelps semblent aussi démesurément longs. Interrogé sur ces attributs physiques qui s'écartent de la norme, Phelps éclate de rire.

«De longs bras, un long torse, des jambes courtes, énumère-t-il à la fin d'une entrevue avec *La Presse* menée à la mi-mai. Suis-je génétiquement favorisé? Ça semble être le cas et je ne m'en plains pas. Ça marche pour moi!»

Doté aussi d'une capacité exceptionnelle d'évacuation de l'acide lactique, Phelps est le prototype parfait du nageur moderne.

Mais ses succès ne sont pas seulement attribuables à un code génétique favorable. Dans le sport de haut niveau en général et en natation en particulier, il n'y a pas de secret: tout passe par l'entraînement. Et Michael Phelps ne fait pas exception à la règle.

De passage à Montréal pour faire la promotion des XI^{es} Championnats du monde de natation, Phelps aurait pu se la couler douce et profiter d'un répit d'une journée et demi. Que nenni.

Dès son arrivée dans la métropole, le 10 mai, il a pris part à une session d'entraînement après une conférence de presse minutée

à la seconde près. Le lendemain matin, il était dans la piscine de Dollard-des-Ormeaux dès 6 h. Puis, après une visite des installations des Mondiaux de l'île Sainte-Hélène, il a complété sa journée d'entraînement à la piscine du Centre Claude-Robillard.

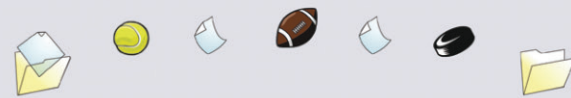
En entrevue, Phelps explique que ses sessions d'entraînement ont été préparées par son entraîneur, Bob Bowman. Mensonge par omission car on se rendra compte en soirée que Phelps était accompagné à Montréal par... Bowman lui-même.

À deux mois et demi des Mondiaux et en cette année post-olympique plutôt rock n' roll, le duo de l'Université du Michigan n'a pas une journée et demie à gaspiller. De la part d'un gars qui n'hésite pas à s'entraîner le matin de Noël, ça ne devrait pas nous étonner.

Voir PHELPS en page 2

Transfert d'information

L'information sportive en temps réel sur cyberpresse.ca/sports



MISE À JOUR CONTINUELLE

cyberpresse.ca

ON GAGNE À LE CONSULTER SOUVENT

FINA 2005

L'infatigable homme poisson

PHELPS suite de la page 1

« Peu importe ton niveau de talent, tu dois t'entraîner », martèle Phelps en entrevue, lui qui n'a pas pris plus de quatre ou cinq journées de congé entre les Jeux olympiques de Sydney et d'Athènes... L'Américain évoque aussi un entraînement de 12 000 mètres que lui a proposé Bowman par défi. Il l'a complété.

Phelps s'est fait connaître du monde entier en remportant huit médailles (six d'or et deux de bronze) dans la capitale grecque, en août 2004. Mais son nom circulait dans les cercles de la natation depuis déjà plusieurs années.

Enfant, Phelps a été diagnostiqué hyperactif. Que fait-on quand le Ritalin ne suffit plus à contenir les emportements de son enfant ? se demandait sa mère, qui l'a élevé seule. On le met dans une piscine et on le fait nager jusqu'à l'épuisement. Sauf que Phelps ne s'est jamais épuisé...

À 11 ans, son chemin a croisé celui de Bowman, au North Baltimore Aquatic Club. L'enfant était turbulent, mais l'entraîneur s'en est accommodé, sachant qu'il devait diriger un groupe plus âgé la saison suivante. Phelps pensait lui aussi que la relation ne serait que temporaire. Le hic, c'est que le talent du jeune surdoué était tel qu'il a été promu en même temps que son entraîneur.

Huit ans plus tard, les deux hommes sont toujours ensemble et... toujours à couteaux tirés ! Leurs engueulades épiques sont d'ailleurs de notoriété publique.

Après une première participation aux Jeux olympiques, à Sydney, en 2000, Phelps a brisé un premier record du monde au 200 mètres papillon lors des Championnats américains de l'année suivante. Alors âgé de 15 ans, il est ainsi devenu le plus jeune détenteur d'une marque mondiale, délogeant un certain Ian Thorpe, qui avait signé son premier record à l'âge de 16 ans.

Le phénomène Phelps s'est concrétisé en 2003 alors que l'Américain a brisé pas moins de sept records mondiaux en 41 jours, dont cinq aux Mondiaux de Barcelone. Puis, ce fut la consécration aux Jeux olympiques d'Athènes.

Onze mois plus tard, Phelps tentera de réécrire le livre des records des Mondiaux dans la piscine de l'île Sainte-Hélène.

Et comme pour corser le défi un peu, Phelps et Bowman ont décidé de rayer deux épreuves (le 200 papillon et le 400 mètres quatre nages) où l'Américain de 20 ans détient les records du monde et les titres olympiques.

Phelps s'alignera plutôt sur 100 et 400 libre. Pourquoi ? « Pour le changer un peu. Je fais toujours le 200 papillon et le 400 quatre nages. C'est une façon de rendre les choses intéressantes et de voir ce qui peut arriver. Je vais me mesurer à de grands compétiteurs, dont (l'Australien Grant) Hackett au 400 libre, et j'ai hâte de relever le défi. »

Le programme des Mondiaux ressemble aussi à celui des JO. Les cinq épreuves de Montréal — et possiblement trois relais —

représentent donc une façon de préparer le terrain pour les Jeux olympiques de Pékin, en 2008.

« Il y a peu de compétition internationales où tu peux nager sept épreuves, a indiqué Bowman lors d'un appel conférence, hier après-midi. Ça nous donnera la première vraie indication de ce à quoi ressemblera le futur pour Michael. On prendra ensuite les décisions en fonction de Pékin. »

Phelps pourrait se contenter d'améliorer les records et accumuler les médailles dans sa boîte à souliers. Or, inspiré par le statut et l'impact de Thorpe en Australie et ailleurs dans le monde, il veut en faire davantage. « Changer le monde de la natation », rien de moins. C'est la première phrase qui est sortie de sa bouche lors d'une rencontre exploratoire avec ses nouveaux agents, en 2001.

« La natation n'a jamais été un sport important, s'explique-t-il en entrevue. Certains des meilleurs nageurs du monde — des médaillés d'or, des détenteurs de records — ne reçoivent aucune couverture des médias, contrairement à d'autres sports. C'est triste, mais je pense que ça commence à changer. Aux États-Unis, on voit maintenant des publicités mettant des nageurs en vedette. Je veux inciter les jeunes à nager et à être en mesure un jour de vivre sous les feux de la rampe, de vivre de ce sport. Tout le monde mérite cette chance. »

Cette volonté de changer le monde de la natation a toutefois un prix. Dans les mois suivant son retour des Jeux d'Athènes, Phelps s'est épuisé mentalement et physiquement à participer à une tournée de promotion organisée par Disney. À un moment, son dos s'est mis à lui faire mal. Diagnostic des médecins : fracture de stress.

Dans l'intervalle, Bowman était rendu à l'Université du Michigan, où il a accepté le poste d'entraîneur-chef. Phelps a suivi, mais l'adaptation a été beaucoup plus pénible que prévue. À la mi-octobre, après une — autre — querelle avec son entraîneur, Phelps a décidé de tout plaquer et de retourner chez lui, à Baltimore.

« C'est difficile de partir du sommet du monde, de ta carrière, du sport en général, et de redescendre dans un trou, en quelque sorte. Après Athènes, les hauts ont été très hauts, et les bas, très bas, a mentionné Phelps lors de l'appel conférence d'hier. Les expériences que j'ai vécues après les Jeux n'ont pas toutes été les meilleures, mais je pense qu'elles vont m'aider à long terme. »

Avant de revenir à la maison, une conversation au téléphone avec sa mère l'a convaincu que sa véritable place était dans l'eau, au Michigan.

« Quand je ne suis pas dans l'eau, je ne sais pas du tout quoi faire, a expliqué Phelps en entrevue à *ESPN Magazine*. L'avenir est vide, je n'ai pas de buts, rien. Ça me tue. »

Regardez revivre l'homme poisson, dès dimanche, dans la piscine de l'île Sainte-Hélène.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste simon.drouin@lapresse.ca



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE ©

Du K-Os dans les oreilles ?

SIMON DROUIN

Aux Championnats du monde 2001 de Fukuoka, au Japon, Michael Phelps écoutait du Wyclef Jean avant ses courses. Trois ans plus tard, aux Jeux olympiques d'Athènes, il était passé à Eminem et *Till I Collapse*. Ces temps-ci, il affectionne particulièrement le hip hop de 50 Cent et autres The Game.

Qu'écouterait le super nageur américain dans ses énormes écouteurs au cours des prochains jours ? « Je ne sais pas. Ça va dépendre de ce qui est populaire cet

été et qui m'accroche », a répondu Phelps lors de son passage à Montréal, début mai, dans le cadre d'une tournée de promotion des Mondiaux.

À cette occasion, le nageur d'à peine 20 ans s'est fait remettre un disque de K-Os, ce rappeur torontois qui s'est attiré l'estime du public et les éloges des critiques au cours de la dernière année. « Je l'écoute en ce moment dans la voiture et c'est pas mal bon. »

Qui sait, peut-être Phelps sera-t-il inspiré par un artiste canadien avant de repartir à la chasse aux records.

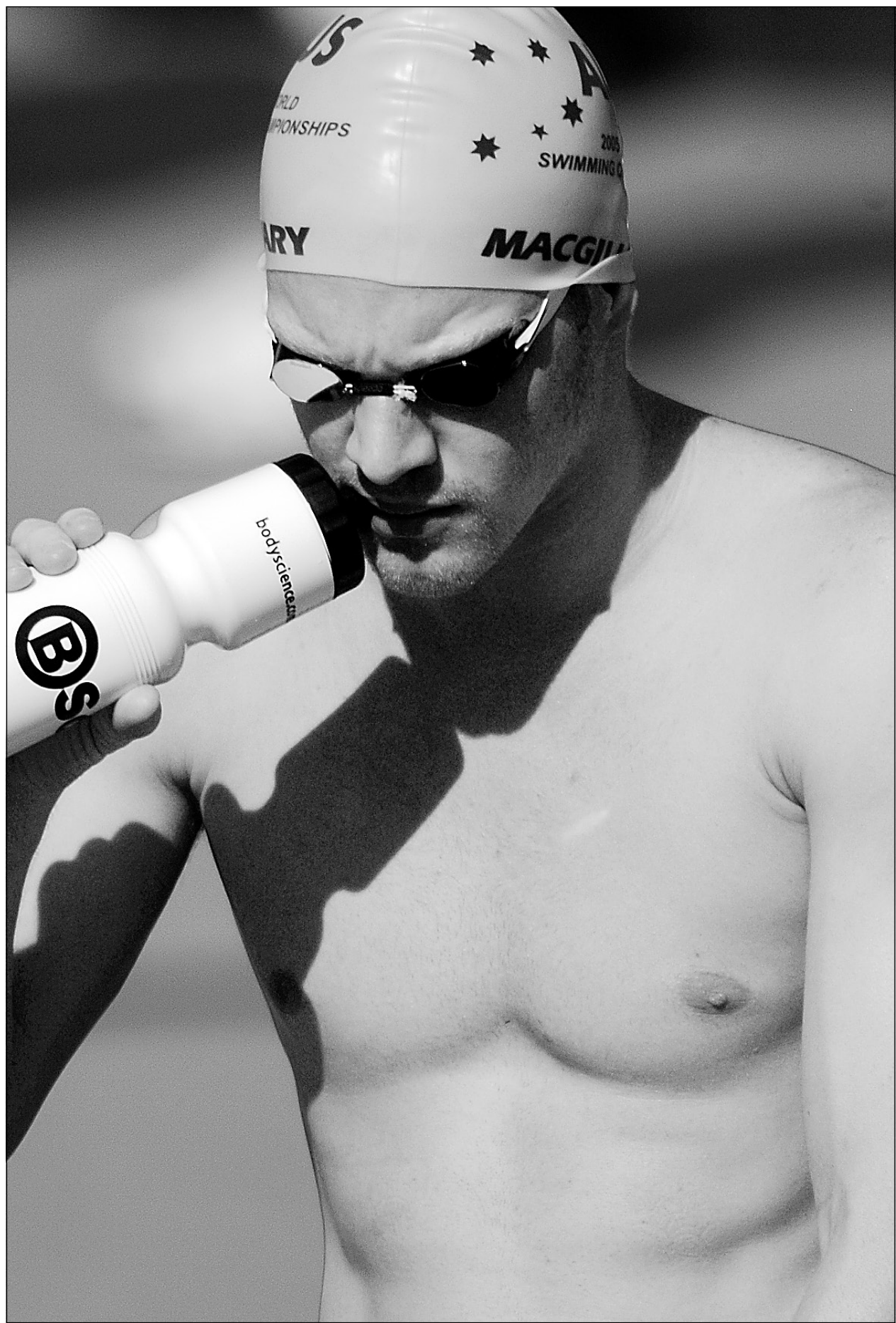


PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE ©

Exclu par Natation Canada de l'équipe qui n'a remporté aucune médaille à Athènes, privé de son brevet d'athlète par Sport Canada, Kurtis MacGillivray nage maintenant pour... l'Australie.

L'enfant prodigue



JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

CHRONIQUE

Le meilleur nageur de longue distance canadien s'appelle Kurtis MacGillivray. Mais ne le cherchez pas dans le guide de l'équipe nationale : il nage maintenant pour l'Australie.

MacGillivray pourrait bien hanter ses compatriotes au cours des prochains jours. Écarté des Jeux olympiques d'Athènes, privé de son brevet d'athlète canadien, le nageur natif de Toronto a demandé la citoyenneté australienne au début de 2005, un peu plus de trois ans après être débarqué aux antipodes pour s'entraîner en compagnie du recordman mondial sur 1500 m, Grant Hackett.

Aux sélections australiennes, en mars, il a fini deuxième derrière Hackett aux 800 et 1500 m style libre, les deux épreuves qu'il disputera à Montréal la semaine prochaine. Son temps de 15:08,48 sur 1500 m était le huitième de l'histoire de la natation australienne.

Ce n'est pas rien quand on sait que le 1500 m est aux Australiens ce que la course de fond est aux Éthiopiens ou aux Kenyans en athlétisme : une chasse gardée.

« L'Australie a eu des recordmans du monde et des médaillés sur la distance depuis les années 1950 », a dit MacGillivray après son entraînement matinal à la piscine principale de l'île Sainte-Hélène, hier. « Murray Rose, Stephen Holland, Gieren Perkins, Daniel Kowalski, Grant Hackett — on peut nommer tellement de nageurs australiens qui ont été au sommet sur cette distance. De faire partie d'une telle tradition et d'avoir aujourd'hui le huitième meilleur temps, c'est pas mal satisfaisant. »

D'autant plus satisfaisant qu'il y a un an, MacGillivray se demandait s'il allait continuer à nager. Il avait réussi le standard olympique (et établi du même fait un record canadien), mais avait eu le malheur de le faire aux Championnats australiens plutôt qu'aux sélections canadiennes. Natation Canada ne l'a donc pas inclus dans son équipe olympique — celle-là même qui n'a remporté aucune médaille à Athènes.

Peu après, Sport Canada, l'organisme subventionnaire fédéral, a révoqué le brevet d'athlète de MacGillivray et le financement qui l'accompagnait. Un coup de massue. « Après les sélections olympiques, j'ai arrêté pendant deux mois. Je ne savais plus ce que je voulais faire. Puis Grant, mon entraîneur et d'autres nageurs m'ont convaincu de revenir à la piscine, de prendre la citoyenneté australienne et de ne pas abandonner. Mon état d'esprit a changé. Je suis retourné à l'eau et j'ai recommencé à nager vite. »

Devenu citoyen australien en février 2005 grâce à une procédure accélérée, MacGillivray n'a visiblement pas encore digéré l'attitude des autorités canadiennes. « J'étais breveté et je recevais du financement à tous les ans depuis que j'étais en Australie, raconte le nageur de 21 ans. Après que j'aie été exclu de l'équipe olympique, ils ont cessé de me financer. Ils m'ont dit que je devais rentrer et m'entraîner au Canada si je voulais avoir ce financement. Ça n'avait aucun sens de revenir alors que je m'améliorais constamment en Australie. Les meilleurs nageurs et les meilleurs entraîneurs sont là-bas. C'est le Canada qui y perd. »

Dans une récente entrevue au *Toronto Star*, MacGillivray affirmait que la plus grande différence entre le programme de natation australien et son équivalent canadien tient dans l'attitude de ceux qui en font partie. « Tout le monde dans l'équipe (australienne) veut gagner, a-t-il dit. Je n'ai jamais vu un entraînement aussi fort. J'ai été dans des camps avec l'équipe où tout le monde donnait

tout ce qu'il avait. Pas d'excuses. Ils le font, c'est tout. Les entraîneurs n'acceptent pas les prétextes. Tu dois le faire. »

Les athlètes sont aussi traités aux petits oignons. MacGillivray reçoit plus de 30 000 \$ australiens par an (27 500 \$ canadiens), davantage que ce que Sport Canada lui versait. Mais c'est surtout l'attention envers les détails qui l'impressionne. Un exemple : à bord de l'avion qui a amené la délégation australienne en Amérique du Nord, chaque nageur s'est vu remettre un humidificateur individuel pour ne pas être incommodé par la sécheresse de l'air.

MacGillivray vit avec ses parents Gene et Velvet et sa soeur Chelsey, qui ont émigré en Australie un an après lui. Il s'entraîne sous la gouverne de Denis Cottrell, seul coach de l'histoire à avoir dirigé deux athlètes ayant nagé le 1500 m en moins de 15 minutes : Grant Hackett et Daniel Kowalski, médaillé sur 200, 400 et 1500 m aux Jeux d'Atlanta, en 1996. Hackett est devenu un de ses meilleurs amis. « Il est probablement le gars le plus dur envers lui-même à l'entraînement. Les séries qu'il fait — c'est incroyable. C'est tout un sentiment que de pouvoir s'entraîner avec une légende du 1500. Il m'oblige à me dépasser constamment. »

Sixième à Barcelone en 2003 sur 800 m et auteur du neuvième temps au 1500 m, MacGillivray vise les finales à Montréal. « Si j'y parviens, tout peut arriver. Quelqu'un peut avoir une très mauvaise journée et moi une très bonne », dit-il. Il devrait en tout cas faire mieux que les Canadiens, qui ne se sont pas qualifiés sur ces distances.

Mais son grand objectif est de descendre sous les 15 minutes. « Il me manque huit secondes. Ce serait très agréable de le faire ici, mais sinon je veux y arriver aux Jeux du Commonwealth, à Melbourne, l'année prochaine. Je veux voir 14 minutes sur l'horloge. La foule va être en délire. »

Le Canada en sera quitte pour souhaiter le retour bien improbable de l'enfant prodigue.

WATER-POLO

Victoire facile... à la dure



DANIEL AUCOIN
COLLABORATION SPÉCIALE
daucoin@lapresse.ca

Les Canadiennes ont porté leur fiche préliminaire à deux victoires contre aucun revers, hier soir, en défaisant facilement les Vénézuéliennes 12-2. Mais Bon Dieu que la machine canadienne a eu de la difficulté à se mettre en marche.

Au premier quart, Sue Gardiner et Krystina Alogbo ont marqué chacune un but, mais les Canadiennes ont raté plusieurs occasions. On a même vu la très fiable Cora Campbell se faire déjouer lamentablement par Thais Suarez, qui a eu la voie ouverte pour marquer le premier but de son équipe.

Après un avantage numérique infructueux à mi-chemin du deuxième quart, et alors que la marque était toujours de 2-1, l'entraîneur Pat Oaten a même dû demander un temps d'arrêt pour ramener ses joueuses à l'ordre. Une sage décision qui a mené aux buts de Johanne Bégin, Sue Gardiner et Ann Dow, et à une avance de 5-1 à la mi-temps.

« Les joueuses n'étaient pas concentrées, a avoué Oaten, sans chercher d'excuses. Elles ne réalisaient pas que les Vénézuéliennes se battaient très fort pour ralentir le jeu et stopper notre attaque. »

« Nous savions à l'avance que ces filles-là opèreraient pour un jeu défensif. Il nous fallait prendre une bonne respiration et réaliser ce qui se passait. »

Heureusement, les Canadiennes sont demeurées à leur niveau jusqu'à la fin du match. Johanne Bégin a marqué trois autres buts ; Gardiner et Alogbo un autre chacune et Christine Robinson et Valérie Dionne ont complété la marque.

Rachel Riddell et la Montréalais Whynter Lamarre se sont partagé le peu de travail devant le but et ont toutes deux accordé un but.

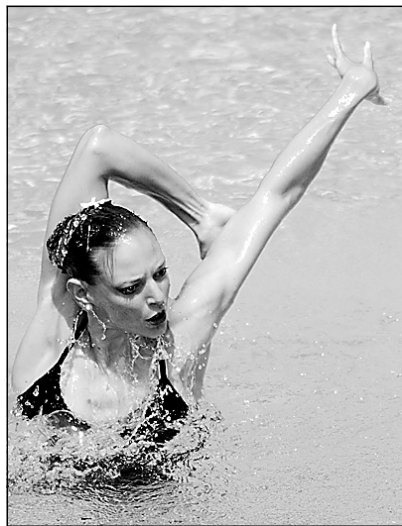
« Je crois que notre mollesse du début de rencontre est le fruit d'avoir voulu trop contrôler le jeu pendant les 35 secondes permises, a indiqué Bégin. On a profité du temps d'arrêt pour se remettre le plan de match en tête. On en avait besoin. »

Demain soir, les Canadiennes complèteront leur tournoi préliminaire du groupe A contre les Cubaines.

Australiennes et Hongroises invaincues

Dans les autres rencontres, seules les Australiennes (groupe D) et les Hongroises (groupe B) ont réussi à porter leur fiche à deux victoires contre aucun revers. Si les Australiennes ont facilement vaincu les Brésiliennes 11-4, les Hongroises ont dû se battre jusqu'à la toute dernière seconde pour vaincre les Américaines, 9-8.

Vaincues par les Canadiennes dimanche, les Italiennes ont gagné 13-6 contre les Cubaines ; les Russes et les Grecques ont fait match nul 4-4 ; l'Allemagne a gagné 7-6 face aux Pays-Bas ; les Espagnoles n'ont fait qu'une boucée des Chinoises en gagnant 15-3 et la Nouvelle-Zélande a vaincu l'Ouzbékistan 9-4.



PHOTOS MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE®

La Française Virginie Dedieu, ci-dessus, a offert un spectacle sublime lui valant plusieurs notes parfaites, hier, tandis que la Québécoise Marie-Pier Boudreau Gagnon, nageant pour la première fois à ce niveau en solo, se disait satisfaite de sa sixième place après « un programme exigeant ».

Maria Maximova a su se faire comprendre des nageuses canadiennes

SOPHIE ALLARD

Aux abords de la piscine de nage synchronisée, Maria Maximova ne passe pas inaperçue. Parmi les délicates nageuses en maillots à paillettes, la costaute chorégraphe russe gesticule et, avec son accent caricatural, parle beaucoup. Passionnée et très perfectionniste, elle a visiblement donné un second souffle à l'équipe canadienne en pleine dégringolade depuis les Jeux olympiques de Sydney. Les nouvelles routines canadiennes présentées cette semaine, c'est dans sa tête qu'elles ont été mijotées.

Malgré les barrières de la langue — elle parle un français plutôt très approximatif —, la réputée chorégraphe sait parvenir à ses fins. Pour ce faire, elle a toujours sur elle un dictionnaire de traduction français-russe. Et à défaut de trouver les mots justes, son faciès s'anime et ses bras

« Quand le Canada remontera sur le podium, je devrai travailler avec une équipe qui a davantage besoin d'aide. »

prennent la relève. « Ça a été difficile d'expliquer la routine parce que je ne maîtrise pas bien la langue française. Je dois parler très lentement et les entraîneurs, très attentifs, font en sorte que les athlètes saisissent ce que je veux », confie-t-elle à *La Presse*.

Après avoir mené les Russes, dont sa fille Gena, aux Jeux olympiques d'Atlanta en 1996, l'ancienne entraîneuse nationale devenue chorégraphe a entre autres travaillé avec les Espagnoles et la championne mondiale de solo, la Française Virginie Dedieu. Depuis janvier, elle se consacre entièrement à l'équipe canadienne. En quelques mois seulement, elle a mis en place des routines originales et rythmées à forte saveur européenne. « J'ai dû repartir en Russie après trois semaines et je les ai laissées se débrouiller toutes seules. J'étais nerveuse, car je savais qu'elles modifieraient certains éléments, mais elles ont bien travaillé. »

Facile de travailler avec les Ca-



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE®

Maria Maximova ne passe pas inaperçue au bord de la piscine de nage synchronisée.

nadiennes ? « Non, non, pas facile du tout ! » s'exclame la chorégraphe de façon théâtrale. « Les filles sont jeunes, leur technique est pas mal, tient-elle à ajouter. Cette année, beaucoup de temps a été consacré à la préparation de la routine, mais l'année prochaine, si elles corrigent des détails techniques ici et là, elles seront très bonnes. Cette semaine, elles ont une bonne vitesse, elles sont stables et nagent avec beaucoup d'émotions. Elles vont assurément monter au classement. »

Et dès que la machine sera repartie, Maria Maximova ira jouer les sauveuses ailés. « Comme je suis Russe, je trouverais irrespectueux envers ma patrie d'aider des rivaux sérieux. Quand le Canada remontera sur le podium, je devrai travailler avec une équipe qui a davantage besoin d'aide », explique-t-elle.

Si les nageuses canadiennes souhaitent bien entendu gagner des médailles à nouveau — aux Jeux d'Athènes, elles ont été blanchies une première fois en 10 ans —, elles croisent les doigts pour que leur chorégraphe russe ne leur fasse pas faux bond trop rapidement. « On l'admire beaucoup et nos performances ont beaucoup à voir avec son travail. Lorsqu'on entre dans la piscine, on a vraiment hâte d'exécuter nos nouvelles routines, confie Marie-Pierre Gagné, capitaine de l'équipe. Elle nous a fait travailler sans relâche, exigeant de nous parfois d'exécuter 25 figures pour n'en choisir qu'une, mais elle a apporté une énergie nouvelle. »

Continuellement en quête d'idées, Maria Maximova concorde actuellement une routine pour le combiné. « Comme je ne parle pas la langue d'ici, j'occupe toutes mes soirées à penser », dit-elle, en riant.

Appel rejeté: Synchro Canada tourne la page

Marie-Pier Boudreau Gagnon, sixième, a cassé la glace



SOPHIE ALLARD

Synchro Canada tourne la page. Les nageuses canadiennes aussi. C'est que la FINA a tranché : la décision des juges concernant la pénalité octroyée lors du programme technique ne sera pas renversée. L'appel a été rejeté hier matin, mais la performance de la soliste Marie-Pier Boudreau Gagnon, qui pensait plutôt à combattre sa nervosité, n'en a pas souffert outre mesure.

« Nous respectons la décision du comité d'appel, mais nous sommes très déçus de voir que cela se traduit par une perte de deux points au classement, a commenté en conférence de presse Nadine Landry, présidente de Synchro Canada. Nous sommes convaincus qu'aucune Canadienne n'a utilisé le fond de la piscine pour aider ses coéquipières. »

Le dossier est classé et déjà chose du passé, indique l'entraîneuse Denise Sauvé.

« Ça ne nous affecte pas du tout. Les filles sont très contentes de leur performance, dit-elle, souhaitant clore la discussion sur le sujet. Elles sont positives et, de toute façon, le meilleur moyen de performer est de mettre cette histoire de côté et de nous concentrer sur les compétitions à venir. »

C'est ce que Marie-Pier Boudreau Gagnon a d'ailleurs réussi à faire avec brio.

« C'était vraiment dur de casser la glace, parce que c'était la crème de la crème de la nage synchronisée qui était rassemblée aujourd'hui, a confié la Québécoise de 22 ans, qui en est à son premier Championnat mondial. Je n'avais jamais nagé en solo à ce niveau-là. J'étais vraiment nerveuse, mais quand j'ai entendu tous les spectateurs crier lorsque je me suis avancée sur la plate-forme, ça m'a enlevé beaucoup de stress. J'ai senti que la foule était derrière moi, je ne pouvais demander mieux comme baptême. »

Après un solide programme technique à l'issue duquel a mérité une cinquième place au classement (elle visait un sixième rang !), elle a néanmoins éprouvé quelques pépins lors du programme libre, glissant au septième rang de cette deuxième séance préliminaire. Heureusement pour elle, ce pointage ne sera pas retenu dans la note finale.

« J'ai été distraite parce que j'ai éprouvé des problèmes avec mon maillot et mes cheveux, a-t-elle confié à sa sortie de l'eau. Quand j'effectuais certaines figures, ça accrochait. Mais j'étais aussi très fatiguée. Ça a été une très longue journée et, en raison du nombre important de compétitrices, il s'est écoulé trois heures entre mon réchauffement et ma prestation. J'ai manqué d'énergie vers la fin de ma routine. »

Là-dessus, son entraîneuse Denise Sauvé est bien d'accord.

« Je dirais que ça s'est bien passé au niveau de la technique et de la gestion du stress, mais elle manquait visiblement de dynamisme et de sécheresse dans ses mouvements vers la fin du programme. Je suis néanmoins très contente et les juges ont semblé apprécié ses prestations. Marie-Pier dégage un important charisme, une personnalité différente des autres. Elle capte toujours notre attention, on a hâte de voir le prochain mouvement qu'elle va exécuter. On attend la finale avec impatience. »

La jeune nageuse ne s'en fait pas puisqu'elle aura la chance de se reprendre lors du programme libre final, qui compte pour 50 % des points.

« Je suis quand même satisfaite, c'est un programme exigeant. Mais lors de la finale, je devrai assurément corriger les erreurs techniques que j'ai commises. »

Dans une classe à part, la Française Virginie Dedieu a offert un spectacle sublime — méritant plusieurs notes parfaites — et terminé première au classement des préliminaires avec 99,001 points. La Russe Natalia Ischenko (98,417) et l'Espagnole Gemma Mengual (97,084) ont respectivement terminé deuxième et troisième. Marie-Pier Boudreau Gagnon a obtenu une note de 95,001, pour une sixième place après les résultats combinés.

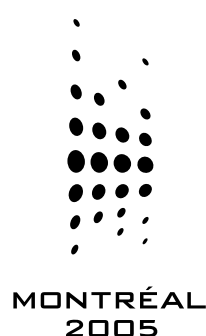
XI CHAMPIONNATS DU MONDE FINA

aux îles Ste-Hélène et Notre-Dame

Sortez de la routine !

514 790-1245 • 1 800 361-4595 • www.montreal2005.org

NATATION • PLONGEON • NAGE SYNCHRONISÉE • WATER-POLO • NAGE EN EAU LIBRE



MONTREAL
2005

FINA 2005

LES FINALES



17 JUILLET



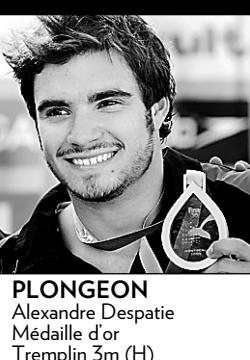
PLONGEON
Chong He et Feng Wang
Médaille d'or
Tremplin 3m Synchro (H)

18 JUILLET



PLONGEON
Blythe Hartley
Médaille d'or
Tremplin 1m (F)

19 JUILLET



PLONGEON
Alexandre Despatie
Médaille d'or
Tremplin 3m (H)

20 JUILLET

- NAGE EN EAU LIBRE
10km (F et H)
- NAGE SYNCHRONISÉE
Combo équipe
- PLONGEON
Plate-forme 10m (F)

21 JUILLET

- NAGE SYNCHRONISÉE
Individuel
- PLONGEON
Tremplin 1m (H)

22 JUILLET

- NAGE EN EAU LIBRE
25km (F)
- NAGE SYNCHRONISÉE
Duo
- PLONGEON
Tremplin 3m (F)

23 JUILLET

- NAGE EN EAU LIBRE
25km (H)
- NAGE SYNCHRONISÉE
Équipe
- PLONGEON
Plate-forme 10m (H)

24 JUILLET

- NATATION
400m Libre (F et M)
4x100m Libre (F et M)
- PLONGEON
Plate-forme
10m Synchro (H)
Tremplin
3m Synchro (F)

25 JUILLET

- NATATION
50m Papillon
200m Quatre nages (F)
50m Papillon
100m Brasse (H)

26 JUILLET

- NATATION
100m Brasse
100m Dos
1500m Libre (F)
100m Dos
200m Libre (H)

27 JUILLET

- NATATION
200m Libre (F)
50m Brasse
200m Papillon
800m Libre (H)

28 JUILLET

- NATATION
50m Dos (F)
200m Papillon
4x200m Libre (F)
100m Libre
200m Quatre nages (H)

29 JUILLET

- WATER POLO
3^e place et finale (F)
- NATATION
100m Libre
200m Brasse
4x200m Libre (F)
200m Brasse
200m Dos (H)

30 JUILLET

- WATER POLO
3^e place et finale (H)
- NATATION
50m Papillon
200m Dos
800m Libre
4x100m
Quatre nages (F)
50m Libre
100m Papillon

31 JUILLET

- NATATION
50m Brasse
50m Libre
400m Quatre nages (F)
50m Dos
400m Quatre nages
1500m Libre
4x100m
Quatre nages (H)

AUJOURD'HUI JOUR 4

NAGE EN EAU LIBRE

09h00 - 11h15 10 km (F)
12h30 - 14h45 10 km (H)

NAGE SYNCHRONISÉE

COMBINÉ
11h00 - 12h30 Préliminaires
18h30 - 20h30 Finale

PLONGEON

PLATE-FORME DE 10 MÈTRES, FEMMES
10h00 - 12h30 Préliminaires
13h30 - 14h30 Demi-finale
16h45 - 17h50 Finale

WATER-POLO

PRÉLIMINAIRES, HOMMES
SÉANCE 1
09h30 Serbie-Monténégro-Japon
10h45 Afrique du Sud-Espagne
12h00 Italie-Russie
13h15 États-Unis-Cuba
SÉANCE 2
15h15 Croatie-Roumanie
16h30 Allemagne-Grèce
17h45 Chine-Australie
19h00 Hongrie-Canada

À LA TÉLÉ

16h - 18h	SRC
19h - 20h	CBC
21h30 - 22h	RDI
22h30 - 23h30	SRC
23h30 - 24h	RDI

LES ATHLÈTES À SURVEILLER

Émilie Heymans (notre photo),
Myriam Boileau (plongeon)
L'équipe de nage synchronisée
L'équipe masculine de water-polo



PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE

DEMAIN JOUR 5

NAGE SYNCHRONISÉE

18h30 - 19h30 Solo - Finale

PLONGEON

1 MÈTRE, HOMMES
10h00 Préliminaires; 14h30 Demi-finale;
17h00 Finale

WATER-POLO

PRÉLIMINAIRES FEMMES (8 MATCHS)
19h00 Canada-Cuba



RONALD KING

Il manquait de place pour voir Alexandre

C'était comme dans le vieux temps du parc Jarry.

Des gens qui n'avaient pas la chance d'avoir de billets s'agglutinaient autour des clôtures. Certains essayaient de tasser les voiles de plastique accrochés aux grillages et mettaient un oeil dans le trou pour tenter de voir quelque chose. D'autres grimpaient à des arbres ou au sommet de petites collines autour de la piscine où avaient lieu les épreuves de plongeon. Ils arrivaient à voir un petit angle, un plongeur en train de grimper ou de descendre dans l'eau, ils entendaient les hurlements de la foule, ils s'y mêlaient et ils faisaient partie de l'« événement ». Car un événement c'était. Tout le monde voulait y être, même ma soeur, mon beauf et la petite.

Après sa solide victoire, Alexandre Despatie a d'ailleurs chaleureusement remercié les spectateurs. Savait-il seulement que certains n'ont à peu près rien vu, mais qu'ils criaient aussi fort que ceux des premiers rangs ?

Voilà ce qu'on appelle un événement réussi. Il est un peu tôt pour le dire, mais notre homme Despatie a peut-être déjà sauvé ces Championnats.

Boutique de souvenirs

Si vous voulez bien suivre le guide, nous allons poursuivre notre visite du site des Championnats de natation en passant à la tente « Boutique de souvenirs ».

Encore une fois, il faut saluer bien bas les organisateurs parce que les prix des souvenirs sont plus que raisonnables. Dans de tels événements, on a l'habitude de voir des arnaques scandaleuses.

Mais pas à l'île Notre-Dame. Des casquettes de bonne qualité entre 20 \$ et 25 \$, on n'en trouve plus souvent, par exemple. On parle plutôt de 40 \$ ou 50 \$ (au GP du Canada) et même 60 \$ pour les plus prestigieuses (celles de la NBA).

À la Boutique de souvenirs des Championnats de natation, vous trouverez toute la panoplie habituelle, plus le côté « eau », celle qui réunit tout ça.

Il y a des maillots de bain, bien sûr, des serviettes, des gougounes, des lunettes de nage, des verres fumés, des t-shirts, des survêtements, des bouteilles (pour mettre de l'eau), des montres (à l'épreuve de l'eau), des porte-clés, des coussins pour les fesses et puis la mascotte Douxi, un béluga blanc qui porte un coton ouaté à capuchon...

Tout ça pour pas cher, des chandails à 40 \$, des shorts au même prix. Vraiment, on a vu beaucoup plus arnaqueurs.

Mystérieuse disparition

Doux, justement, le béluga blanc. Vous aurez beau le chercher sur le site, vous ne le croiserez hélas pas. Parmi les victimes du sauvetage en catastrophe des Mondiaux de Montréal, il y a eu le malheureux Douxi.

Richard Prieur, de l'équipe de Normand Legault : « Je m'excuse, je regrette, mais je n'ai pas eu le temps de m'occuper de la mascotte. Il y avait d'autres priorités quand nous sommes arrivés. Je pense que Douxi est quelque part dans l'estuaire du Saint-Laurent. »

Vérification faite, Prieur a raison. Aux dernières nouvelles, Douxi aurait été vu à la hauteur du Cap Saint-Ignace, juste



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

Pour voir un p'tit bout de la compétition de plongeon et Alexandre Despatie victorieux au tremplin de trois mètres...

en face du bar de danseuses, en direction de Saint-Jean-Port-Joli. Des témoins l'auraient entendu geindre « Youppi ! Youppi mon ami ! Où es-tu ? Quel monde cruel pour les mascottes... »

En effet. (Plus sérieusement, on ne souhaiterait pas à son pire ennemi de porter un costume de peluche dans la chaleur et l'humidité qui sévissent sur l'île. Quelqu'un, quelque part, vient de s'éviter une déshydratation certaine.)

La flore intestinale

Pendant les grandes manifestations sportives internationales, il y a toujours des commanditaires qui poussent leurs produits vers de nouveaux marchés. Comme la boisson japonaise Yakult, distribuée gratuitement aux journalistes du monde entier présents dans l'île Notre-Dame.

À base de lait et de jus de fruit, le liquide contiendrait des bactéries qui atteignent vos intestins alors qu'elles sont encore vivantes. Une fois rendues, elles aident les bonnes bactéries à se développer et elles éliminent les mauvaises. Selon ce qui est écrit sur la bouteille, il y aurait huit milliards de ces bactéries vivantes à l'intérieur.

En tout cas... Un de nos collègues, dont nous taïrons le nom pour des raisons évidentes, nous a confié : « J'avais pris une brosse la veille, j'avais la gueule de bois, j'ai bu du Yakult et ça m'a remis sur le piton. »

Imaginez. Depuis le temps qu'on cherche la boisson miracle pour les lendemains de veille...

O.K. On va y goûter pour votre bénéfice, amis lecteurs...

On dirait du lait auquel on aurait ajouté du jus d'orange. Ça se laisse boire sans trop de mal. En ce qui concerne notre flore intestinale, pas de mouvements spectaculaires. On vous tient au courant.

Controverse

Branle-bas de combat à la salle de conférence de presse, hier. L'appel de notre équipe de nage synchronisée pénalisée, lundi, parce qu'une de ses membres aurait touché le fond de la piscine dans des conditions défendues, venait d'être rejeté. Une autre affaire de juges louches, semble-t-il...

« Les Vénézuéliennes ont aussi touché le fond, on l'a bien vu à la télé, mais elles n'ont pas été pénalisées », a fait savoir un collègue de CBC qui semble avoir comme mission de défendre le Canada.

Vous ne le savez peut-être pas, mais Rocket, mon poisson rouge, a déjà été champion mondial de nage synchronisée en solo.

— Qu'en penses-tu, Rocket ?
— Je pense que les jeunes d'aujourd'hui sont un peu moumounes. À mon époque, il n'était pas question de toucher le fond, quelles que soient les circonstances. J'en aurais rougi de honte...

— Un poisson rouge peut rougir de honte, Rocket ?

— Ne fais pas le con, tu as compris ce que je veux dire. Et puis dis donc, grand comique, as-tu réussi à obtenir l'accréditation qui nous donnera accès au vestiaire de l'équipe brésilienne de water-polo féminin ?

— Pas encore, Rocket, mais je travaille toujours là-dessus...

SPORTS

Été chargé dans la LNH

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — À moins que les joueurs refusent de ratifier l'entente de principe, la LNH reprendra officiellement ses activités dès samedi.

Il s'agira alors de la première journée d'une période de six jours où les clubs pourront dresser la liste des joueurs qui feront l'objet d'un rachat de contrat, et d'une période de neuf jours où les organisations pourront négocier avec leurs propres joueurs qui sont autonomes sans compensation.

Les agents des joueurs auront du pain sur la planche. Ils devront négocier pour leurs clients moins de 24 heures après la fin d'une mise à jour à Toronto. L'Association leur expliquera alors le contenu de la convention collective. Ils devront donc étudier en vitesse les nuances de la nouvelle entente.

J.P. Barry, de la firme IMG, s'attend à « l'un des étés les plus occupés de l'histoire ».

« Il y aura une somme incroyable de travail pour tout le monde », a-t-il déclaré, hier à Calgary.

L'Association des joueurs a déjà fait parvenir aux agents, lundi par courriel, un document de 21 pages qui détaille la plupart des nouveautés ayant trait à l'autonomie. Dans ce document, dont la *Presse Canadienne* a obtenu copie, on retrouve aussi une liste de dates importantes :

> **23 juillet** — La période de rachat commence, tout comme la période pour négocier avec les choix au repêchage de 2003 et les joueurs de son propre club qui sont admissibles à l'autonomie.

> **28 juillet, 17 h (heure de l'Est)** — Les choix du repêchage de 2003 devront avoir signé un contrat, sinon ils seront admissibles au repêchage de 2005 ; c'est aussi la limite pour exercer une option en vue de la saison 2005-2006.

> **29 juillet, 17 h** — Limite pour effectuer le rachat du contrat d'un joueur.

> **30 juillet** — Tenue de la séance de repêchage des joueurs amateurs à Ottawa. Seuls les meilleurs espoirs seront invités et il y aura sept rondes au lieu de neuf.

> **31 juillet, 17 h** — Limite pour faire une offre qualitative aux joueurs autonomes de son propre club. Ce genre d'offre permet de conserver les droits sur les joueurs autonomes avec restriction.

> **1^{er} août** — Ouverture officielle du marché des joueurs autonomes.

> **10 août** — Les joueurs admissibles doivent avertir leur club s'ils désirent recourir à l'arbitrage salarial.

> **11 août** — Les clubs doivent avertir leurs joueurs s'ils désirent recourir à l'arbitrage salarial.

> **12 août** — La LNH et l'Association des joueurs dressent le calendrier des audiences d'arbitrage salarial.

> **15 août** — Les offres qualificatives sont automatiquement échues.

> **22 août au 1^{er} septembre** — Tenue des audiences d'arbitrage salarial.

Mais tout d'abord, joueurs et propriétaires doivent ratifier l'entente selon le calendrier qui suit...

Vers la ratification

D'APRÈS CANADIAN PRESS

Moments fort actifs, cette semaine, dans les coulisses de la LNH. De nombreuses rencontres doivent mener à la ratification de l'entente de principe survenue entre joueurs et propriétaires.

Hier

> **Toronto** — Le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Bob Goodenow, et son adjoint, Ted Saskin, rencontraient les membres du comité exécutif du syndicat, présidé par Trevor Linden, pour une mise à jour.

> **Toronto** — Le directeur des opérations sportives et vice-président exécutif de la LNH, Colin Campbell, rencontrait les membres du nouveau comité de la compétition afin de rédiger la liste finale des propositions de changements aux règlements.

Aujourd'hui

> **Toronto** — Réunion de l'Association avec les représentants des joueurs de chaque équipe en début d'après-midi.

> **Toronto** — L'assemblée générale des membres de l'Association devrait commencer vers 17 h ou 18 h et se terminer tard alors que les joueurs prendront connaissance de l'entente de principe.

Demain

> **Toronto** — L'assemblée générale de l'AJLNH se poursuivra en matinée avant la tenue du vote.

> **Toronto** — Une conférence de presse avec Goodenow, Saskin, le commissaire Gary Bettman et le conseiller juridique de la LNH, Bill Daly, devrait se dérouler vers 16 h ou 17 h.

> **Toronto** — Les agents de joueurs rencontreront les dirigeants de l'Association en soirée.

Vendredi

> **New York** — Les gouverneurs de la LNH devraient se rencontrer à compter de midi. À l'horaire : vote sur l'entente avec l'Association des joueurs ; vote sur les modifications apportées aux règlements ; tenue du tirage au sort en vue de la séance de repêchage (avec à la clé la sélection de Sidney Crosby).

> **New York** — Plus tard, Bettman annoncera le résultat des décisions des gouverneurs.

> **Toronto** — Fin de séances de mise à jour.



PHOTO BRUCE BENNETT, ARCHIVES AFP

Les gens reliés à la LNH, dont Gary Bettman, auront un été occupé. Le commissaire aura évité un peu d'opprobre en acceptant que la loterie Crosby soit télédiffusée.

Volte-face de Bettman : la loterie Crosby sera télédiffusée

PIERRE TRUDEL

ANTENNES

COLLABORATION SPÉCIALE

À un moment crucial de son existence où la Ligue nationale de hockey doit relancer son produit, y aller d'un marketing agressif, se rapprocher des amateurs pour en refaire des clients, faire preuve de transparence et exploiter la moindre de ses actions positives, voilà qu'elle a presque manqué le bateau à la première occasion.

Gary Bettman avait provoqué la colère des télédiffuseurs en refusant la présence de caméras de télé lors du tirage qui déterminera de l'ordre de sélection des équipes au repêchage du 30 juillet. « No Tv Coverage », avait-il décrété !

Pourquoi ? On se le demandait. On voulait cacher quoi ? C'était la loterie Sidney Crosby, tous les amateurs de hockey avaient hâte de savoir quelle formation serait l'heureuse gagnante, dans quelle ville évoluerait

celui par qui la relance arrive, un rare exceptionnel.

Manque de transparence. Démonstration d'incompétence.

Mais le Saint-Esprit semble avoir éclairé Bettman et ses lieutenants. Vendredi, à compter de 16 h, les caméras de RDS et TSN seront admises et permettront aux amateurs de suivre le déroulement de la loterie. Ce qu'il faut savoir, c'est qu'on procédera par élimination, c'est-à-dire que la toute dernière boule à émerger du boulier identifiera l'équipe qui héritera du premier choix au repêchage du 30 juillet.

Question de faire durer le suspense. Est-ce que la ligue aurait enfin développé le sens du dramatique ?

Demain, après la ratification de l'entente par les joueurs, RDS retransmettra un point de presse tenu par les deux parties, la ratification des propriétaires étant une formalité puisque Bettman avait carte blanche dans ce dossier.

Les télédiffuseurs canadiens ont demandé à la ligue d'être « TV Friendly ». Elle vient de les entendre.

LA SUPER GRILLE

Voici la solution de la supergrille du 26 juin 2005.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
1	F	R	A	N	C	A	I	S	D	U	C	E	P	P	E	M	O	U	A	W	A	D	T	R	U	D	E	A	U		1		
2	R	O	B	E	R	T		T	E	L	L	I	E	R		A	R	R	I	A	G	A		E	V	E	R	E	S	T		2	
3	A	D	A	M		R	A	R	E	M	E	N	T		A	R	G	E	N	T		R	I	C	E		O	R	E	E		3	
4	S	A	C		M	E	L	O	S		F	A	I	T	T	O	U	T		T	E	D		T	E	N	T	E		T		4	
5	E	G	A	I	E		A	N	S	E		U	T		T	I	E	R	S		M	E	S	A		O	O		C	E		5	
6	R	E		R	E	G	G	A	E		O	D	E	U	R	S		E	O	S	I	N	E		S	I	M	A	R	D		6	
7	G		A		R	A		C		P	R	I	S		A		E		T	E	R	N	I	S		R	A	V	I	E		7	
8	A	U	J	O	U	R	D	H	U	I				S	A	P	U	T	O		M		E	C	H	O		N	O	E	L		8
9	G	R	A	T	T	E	E				T	R	I	E	R	E		A	P	P	E	L		H	A	R	P	E	R		O		9
10	L	I	R	E		E	D	E	N	T	E	S		A		A	L		E	R	I	G	E	R	E		T	A	U		10		
11	I	N		S	B		E	T	A		C	O	T	L	E	R		A	C		V	A		O	R	T	I	E		P		11	
12	A	O	C		A	S		E	D		E	L	U		X	A	N	T	H	I	E		U	N		I	D		U		12		
13	N	I	A	I	S	E	R		A	Z	N	A	V	O	U	R		T	E	T	R	A	S		E	T	O	N	N	E		13	
14	O	R	D	R	E		A	P	L	A	T		A	I	L		V	A	R	A	P	P	E	R		C	L	A	I	R		14	
15	G		M	I	R	O	I	R		P	E	L	L	E	T	I	E	R		M	O	I		A	B	L	E	T	T	E		15	
16	U	P	A	S		S	K	A	T	E		O	U		E	P	I		B	I	O		S		I	E		T	E			16	
17	I	O	N		K	A	K	I		T	A	R		F	R	A	N	C	O		L	A	P	I	E	R	R	E		S		17	
18	T	U		I	O		O	R	A	T	O	I	R	E		T	E	R	N	E		C	O	I	N	C	E		T	H		18	
19	E	L	A	N		O	N	E	R	E	U	S	E		S	I		A	O	U	T	A	T		F		S	T	A	R		19	
20	M	E	C		B	L	E		M		T		C	H	I	N	T	Z		T	A	C		C	A	N	T	O	N	I		20	
21	O		E	R	E	I	N	T	E	E		E	T	A		G	A	Y	A		V	I	T	R	I	N	E	S		N		21	
22	R	A	R	E		V		R		R	A	C	O	N	T	A	R		A	L	E	A		I	T	E		C	L	E		22	
23	S	T	E		V	I	S	I	T	E	U	R		E	U		D	U	R	A	L		O	S	E		P	A	I	R		23	
24	E	T		L	I	E	E		A		B	O	C	K		P	I	N		U		C	A	P	U	C	I	N	E	S		24	
25	L	I	M	I	E	R		E	C	O	E	U	R	E	S		F	I	F	R	E		T	E	R	R	E		R			25	
26	L	E		E	N		A	B	O	N	N	E	E		E	N		O	R	A	N	G	E	R		E	T	I	R	E		26	
27	I	D	E		T	A	B	E	S		A		V	I	G	O	G	N	E		G	U	S		A	P	O	D	E	S		27	
28	G	I	R	O		V	I	N		A	S	S	I	D	U		A		G	A	L	E		A	R	E	N	E		S		28	
29	O		R	U	D	E	M	E	N	T		H	E		I		V	I	A		A	G	A	C	E		N	E	R	E		29	
30	U	S	E	E		N	E		D	E	L	I	R	A	N	T	E		T	E	N	U		R	O	T	I		A			30	
31	G	O		L	O	U	E	E		M	E	T		H		U	R	N	E		D	E	V	I	L	L	E	P	I	N		31	
32	O	U	I	L	L	E		T	R	I	O		C	A	G	E		U		I		R	I	M	E		R	A	S			32	
33	U	S	N	E	E		G	A	I		L	E	O	N	A	R	D		O	V	E	R	D	O	S	E		R	O	T		33	
34	X		E	T		F	I	L		S	O	C	C	E	R		E	B	U	R	N	E	E	N		R	E	I	N	E		34	
35	B	A	R		B	E	N	O	I	T		R	O	N	D	E		A	R	E	C		S	I	P	O		A	N	S		35	
36	R	U	T	I	L	E		N	U	R	M	I		T	I	T	A	N	S		R	E		E	R	S	E		E			36	
37	A	T	E	L	E		A		L	I	A	N	T		E	R	I	C		F	E	N	D	U	E		T	O	N	G		37	
38	U	R			S	U	S	P	E	C	T		A	I	N	E		A	L	E		T	A	S	S	E		S	T	E		38	
39	L	U	C	A	S		T	A	S	T	E	V	I	N		S	A	L		L	A	R	M	E	S		S	E		A		39	
40	T	I	S	S	E	R	I	N		E	R		E	O	N		R	E	N	T	R	E	E		E	N	N	E	M	I		40	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			

EN RAFALE

Elle se tue, on annule la première étape

Les organisateurs ont annulé la première étape du Tour de Thuringia, une course de cyclisme féminin, hier, une journée après que l’Australienne **Amy Gillett** eut été tuée dans une collision avec une auto. Cinq coéquipières ont également été blessées dans l’incident, survenu au cours d’une séance d’entraînement, lundi après-midi. La femme de 18 ans qui conduisait la voiture a également subi de graves blessures. Selon la police, elle a perdu la maîtrise de sa voiture et s’est retrouvée dans la voie opposée. L’équipe australienne était accompagnée d’une voiture de sécurité. Celle-ci se trouvait derrière les coureuses, comme c’est habituellement le cas, et non devant. Le directeur exécutif de l’association australienne de cyclisme, **Graham Fredericks**, a indiqué que deux autres coureuses, **Louise Yaxley** et **Alexis Rhodes**, étaient dans un état grave et qu’elles reposaient aux soins intensifs dans un hôpital local.

Le record du monde de l’heure est battu

Le Tchèque **Ondrej Sosenka** a battu le record du monde de l’heure en cyclisme sur piste en parcourant 49,7 km sur le vélodrome Krylatskoïé, à Moscou. Le précédent record était détenu par le Britannique **Chris Boardman**, qui avait parcouru 49,442 km, le 27 octobre 2000 à Manchester. Sosenka a expliqué avoir choisi le vélodrome Krylatskoïé pour sa longueur, soit 333 m. « J’aime courir sur le grand braquet et les pistes de 250 mètres ne conviennent pas à mon style », a-t-il déclaré.

La NFL donne le feu vert à Ricky Williams

Un an et un jour après l’imprévisible annonce de sa retraite, le demi offensif **Ricky Williams** a reçu la permission de la NFL d’effectuer un retour au jeu et de participer au camp d’entraînement des Dolphins de Miami. « S’il décide de revenir au jeu, Ricky Williams sera admissible dès la première journée du camp d’entraînement sans encourir de peine additionnelle pour avoir contrevenu à la politique antidopage de la ligue, affirme **Greg Aiello**, porte-parole de la NFL. Il devra toutefois purger sa suspension lors des quatre premiers matches de la saison régulière. » Peu de temps après l’annonce de sa retraite, Williams avait appris qu’il avait failli aux contrôles antidopage et qu’une suspension l’attendait. Il avait été contrôlé positif à trois occasions pour avoir consommé de la marijuana. S’étant retiré abruptement le 23 juillet 2004, Williams avait dû remettre une somme de 8,6 millions aux Dolphins pour avoir mis fin unilatéralement à son contrat à la suite d’une décision d’un juge. Le nouvel entraîneur **Nick Saban** offre une autre chance au porteur de ballon qui a inscrit 25 touchés et amassé 3225 verges de gains en deux saisons chez les Dolphins.

Trois en trois pour Boily au Tour de l’Abitibi

La 37^e édition du Tour de l’Abitibi n’est vieille que de deux jours et déjà, le Québécois **Éric Boily** a réussi le triplé, se hissant au premier rang des deux premières étapes et du critérium de présentation des coureurs. Hier soir, dans le cadre d’un critérium de 25 tours disputé dans les rues de Val-d’Or, le coureur, qui porte les couleurs de la formation nationale, a bien joué ses cartes, attendant le dernier tour pour se hisser en tête du peloton. Au fil d’arrivée, Boily l’a emporté devant le Français **Matthieu Bernaudau**. Le peloton a négocié le parcours en un temps d’une heure 21 minutes et 58 secondes, maintenant une vitesse moyenne horaire de 40,16 kilomètres. Le critérium s’est déroulé telle une petite promenade dans les rues de la ville, n’étant animé que par une petite échappée lancée après 20 tours. Trois coureurs y figuraient : Bernaudau et les Américains **Mike Wickman**, de l’équipe America’s Cycling, et **Matt Brandt**, des IS Corp. En vertu de sa victoire, Boily a conservé son maillot brun de meneur du Tour de l’Abitibi. Le coureur de Chicoutimi l’avait acquis la veille, lors d’un mini-critérium servant de présentation des coureurs. En matinée, il était demeuré meneur dans le cadre du contre-la-montre par équipes.

Un entraîneur de soccer enlevé au Mexique

L’entraîneur argentin de l’équipe de Cruz Azul (première division mexicaine, **Ruben Omar Romano**, a été enlevé par des inconnus alors qu’il quittait le siège du club à Mexico. Romano, 47 ans, sortait de l’entraînement quand il a été enlevé. Son 4 x 4 a été découvert, accidenté, à quelques centaines de mètres des installations du club. Un magistrat de Mexico, **Raul Gonzalez**, a confirmé que l’entraîneur avait disparu et qu’il ne disposait d’aucune information sur son sort. Il a précisé que les kidnappeurs avaient utilisé deux véhicules — un 4x4 et une berline — volés lundi et qui ont été abandonnés peu après l’enlèvement. Les enlèvements contre rançon sont fréquents au Mexique, notamment à Mexico. Les personnes kidnappées sont généralement retenues plusieurs jours, voire plusieurs semaines, par les ravisseurs.

À LA TÉLÉ AUJOURD’HUI

Baseball

12 h 30 SPNET (38) Ligue nationale : Houston c. Pittsburgh.
19 h 00 TSN (28) Ligue américaine : Seattle c. Toronto.
19 h 00 RDS (33) Ligue américaine : Yankees de N.Y. c. Texas.

Boxe

15 h 00 TSN (28)* Lamont Peterson c. Manuel Torresillas.

Course automobile

14 h 30 RDS (33)* NASCAR : la course New England 300.
23 h 30 RDS (33)* Champ Car : le Grand Prix d’Edmonton.

Cyclisme

09 h 00 Canal Évasion (23) Tour de France : la 17^e étape.
20 h 00 Canal Évasion (23)* Tour de France : la 17^e étape.
23 h 00 RDS (33)* Tour de France : les faits saillants de la 17^e étape.
en différé ou en reprise.

16^e
ÉTAPE

TOUR DE FRANCE

Les faux



PIERRE FOGLIA

ENVOYÉ SPÉCIAL
PAU

L’Aubisque quand même ! C’est pas normal qu’un col comme celui-là ne serve à rien. Comme le Galibier n’a servi à rien. Comme la Madeleine, comme le Cornet de Roseland qui culmine à 2000 mètres. Comme le port de Pailhères. Comme Peyresourde, le Portillon, le Val-Louron. Nommez-les tous. Tous inutiles. Les cols ne servent plus à rien dans le Tour de France. À moins d’une arrivée en altitude. Comme il est impossible de faire une arrivée sur un piton rocheux qui bascule tout de suite dans le vide, alors le Tour se joue dans les stations de ski. Courchevel, Méribel, Chamonix, Ax-3 Domaine.

L’Aubisque ne sert plus à rien parce que les grimpeurs ne servent plus à rien. Hincapie dimanche. Cet Oscar Pereiro hier. Sa seule autre victoire cette année, c’est dans un contre-la-montre, un prologue de trois kilomètres ! Un truc pour très grosses cuisses, un truc de poursuiveur.

Ça ne sert plus à rien d’être tout petit et de peser 45 kg. C’est la puissance développée au SRM (1) qui compte. Tout est puissance dans le vélo moderne. Il s’agit encore de pédaler très vite, mais

très vite en puissance. Les petits Colombiens de jadis (Herrera, Flores) resteraient plantés dans l’Aubisque comme restent plantés les Basques, les Heras, Beloki et autres petites chèvres que le gros loup puissant n’arrête pas de bouffer depuis le début du Tour.

Les montagnes ne servent plus à rien. Sauf à prendre des photos. La route en corniche, qui domine le cirque du Litor en haut de l’Aubisque, est sans doute la plus belle route du monde... pour faire du cyclotourisme.

Une impression de monotonie, comme au hockey. Je veux dire le vélo devient plate pour la même illogique raison que le hockey est plate. On se raconte que c’était plus intéressant dans le temps. C’est possible. On ajoute : parce que les joueurs étaient meilleurs. Ça, c’est archifaux. Le hockey est devenu plate parce la moyenne des joueurs est bien supérieure aujourd’hui, plus gros, plus forts, plus vites.

Le vélo c’est pareil. Les coureurs sont, en moyenne, beaucoup plus puissants. Ça ressert les écarts. Ça abolit les montagnes. Ça égalise.

Hier, ce n’était pas si mal. Cet Oscar Pereiro, qui s’était fait fourrer dimanche par Hincapie, a pris une belle revanche. Tout le monde était content pour lui.

L’étape en deux mots : une échappée à dix (oui Chris Horner était dedans, drôlement remuant pour un gars qui n’a jamais gagné le Tour de Beauce, j’y reviendrai). L’Australien Cadel Evans dont on attendait plus dans ce Tour — il s’est racheté en partie hier — fait exploser l’échappée dans Marie Blan-

que. Pereiro reviendra de très loin en arrière et après avoir crevé dans la descente de l’Aubisque. Ils sont quatre à Pau. Pereiro règle un autre Espagnol au sprint. En gros, c’est ça. Derrière, il s’est passé des petits trucs. Mais vraiment tout petits. Par exemple, l’attaque de Ulrich à deux kilomètres du sommet de l’Aubisque ! Bravo ! Bien pensé ! Pourquoi pas au dernier passage du rond-point des Champs-Élysées dimanche ? Un coup que Armstrong craquerait.

Et dire que ce grand tarla va gagner le Tour de France l’an prochain.

AUJOURD’HUI — Pau-Revel, 240 kilomètres, la plus longue étape du Tour ne sera pas forcément la plus excitante, pour ceux qui se demandent où on s’en va comme ça, le Tour revient sur ses pas, Revel n’est pas très loin de Lezat-sur-Lez, départ de l’étape de dimanche dernier. Demain, on remonte vers le centre par les gorges du Tarn ou presque.

Un parcours biscornu qui est en train de nous rendre fous. Si vous pensez que je rouspète, vous devriez entendre mes collègues et les coureurs fâchés de tous ces transferts. On ne repartira pas de Revel, mais de Albi. On fera Albi-Mende, mais on ne repartira pas de Mende, mais de Issoire, plus de 100 kilomètres au nord avant de prendre le départ, pour redescendre au sud. On a l’impression de participer au rallye automobile Paris-Dakar, bien plus qu’au Tour de France. Et comme la course nous donne peu à voir, on est tous un peu marabouts...

Petite note géographique (et sibylline), après être passé par Ste-Suzanne



PHOTO STEFANO RELLANDINI, REUTERS

Est-ce bien un sourire, là, sur le visage de Lance Armstrong, en pleine ascension d’un col des Pyrénées ? Derrière lui, Jan Ullrich, derrière, Michael Rasmussen.

cols

dans l'étape précédente, on est passé hier, en bas du col d'Ichère, par Pont-Suzon et son ravissant hameau nommé Suzon-les-Confitures. Voilà, excusez-moi.

BONBON — Un marché, quelque part dans la vallée de la Soule, du côté d'Arette, un peu à l'écart du Tour.

Cela s'appelle du patxaran, monsieur. Mettez votre nez dans le verre, sentez un grand coup... et alors, qu'est-ce que ça sent ?

Euh... l'anis ?
L'anis, oui, mais sous l'anis ?
Je vois pas.

Ça sent la prune ! Le patxaran est fait avec des prunelles que l'on récolte en août partout dans la basse vallée de la Soule.

Excusez-moi, mais je trouve que ça sent surtout l'anis...

Eh oui, c'est parce que les prunelles macèrent dans l'alcool d'anis de quatre à six mois.

Ne vous fâchez pas, c'est juste une question, je viens du Canada et je connais rien aux eaux-de-vie : si au lieu de faire macérer des prunelles dans l'anis vous faisiez macérer, disons, du chou-fleur, vous pensez pas que ça sentirait l'anis de toute façon ?

Allez monsieur ! Allez boire du Coca-Cola !

Je lui ai menti. Je ne connais rien aux vins, aux bières, aux cidres, mais aux eaux-de-vie, si. Vieux kirsch, vieilles prunes, prunelles, mirabelles. Bref, son patmachin, c'était pas bon, de l'extrait de bonbon, ou de brillantine pour les cheveux.

LE POSTMODERNISME — Pas

de corrida à Pau, mais juste à côté. Demain à Orthez, en grande vedette Manuel Díaz El Cordobes dont ce sera la 28^e corrida pour — je cite le journal local — 28 corridas pour une moisson de 53 oreilles et quatre queues. Encorné lors de sa dernière sortie, il avait sorti une novillada d'exception à Vauvert avec six oreilles et, je recite le journal local, deux vueltas post modern... Post modern ?

Je ne sais si ça vous arrive en lisant mes chroniques, mais moi, des fois, quand je lis le journal, je ne comprends pas tout.

GROUPIES — Ils poireautent depuis des heures, leur carnet et leur stylo à la main devant la Villa Navarre, un quatre étoiles où sont logées trois équipes du Tour. Comme une cinquantaine d'autres curieux auxquels se mêlent les voisins des maisons cossues alentour, Patricia, 15 ans, et sa mère attendent Armstrong depuis deux heures. On leur a dit qu'il était parti s'entraîner. Un coureur arrive en vélo, signe quelques autographes. Je reconnais Totschnig.

C'en est un bon celui-là, si tu veux un autographe, il a gagné la première étape des Pyrénées, samedi. Mais Patricia s'en fout. Elle veut un autographe d'Armstrong, bon.

Au tour de Garzelli, le grimpeur de la Bianchi, de se pointer à la grille du parc où se niche l'hôtel. Il confirme que les Discovery sont allés rouler. Ils devraient revenir bientôt.

Ecco, les voilà... Les fans se précipitent au devant du bus de la Discovery qui s'est arrêté en at-

tendant qu'on ouvre la grille. Le bus entre dans le parc. Les visages aux vitres teintées du bus n'ont pas eu un regard pour les fans.

Vous êtes journaliste, vous pourriez rentrer, lui demander. Patricia me tend sa feuille blanche et son crayon.

Sauf que la porte est fermée aux journalistes surtout. Pour dire à quel point fermée, ça fait cinq jours que j'essaie de parler à Paolo Savoldelli, le vainqueur du Tour d'Italie, coéquipier de luxe d'Armstrong, je lui ai fait passer une lettre de son cousin Giuseppe Marinoni de Montréal, j'ai donné la lettre à je ne sais pas trop qui de la Discovery dimanche soir, et puis rien. J'ai pas eu Savoldelli. J'ai pu la lettre. J'ai 65 ans. J'attends à la grille du parc d'un hôtel avec une gamine de 15 ans et sa maman. La gamine arrête pas de dire « super », si elle le dit encore une fois, je la gifle.

Super, j'ai réussi à prendre une photo du bus d'Armstrong.

Dis, la bosse là, c'est un bobo ou une malformation ?

CAMOMILLE — Au début du Tour, j'ai reçu un courriel d'un monsieur de Saint-Jean que je ne connais pas qui me dit ma sœur Solange est religieuse à Pau, elle pourrait vous héberger, elle et ses compagnes dépannent parfois des amis ou des parents.

J'ai passé là une journée de grand calme, loin du vacarme du Tour, avec sœur Solange, sœur Marie, sœur Jeanne et sœur Thérèse. Des filles de la Charité de Saint-Vincent de Paul. « Ne dites

pas que vous étiez dans un couvent, notre couvent c'est toute la ville. » Au Joyeux Béarn donc, une maison aux volets bleus, aux grandes pièces fraîches dans la cour d'une école et d'une maternelle dont elles ont la tutelle, à la limite des quartiers les plus défavorisés de Pau.

Au souper, sœur Thérèse s'est poliment intéressée au Tour :

Ces coureurs, qui les paient ?

Leurs équipes.

C'est beaucoup ?

Ça dépend, cela va du salaire minimum garanti à des millions d'euros. Le salaire annuel d'Armstrong, avec les commandites et tout, tourne autour de 12 millions d'euros par année.

Mon Dieu, pour un seul homme ?

Eh oui.
Je vois tant de pauvreté toute la journée.

Sœur Solange m'a emmené au campement de manouches où elle fait la catéchèse. Avant le souper, en guise de bénédiction, elles ont chanté *Viens à la fête/La table est prête/Où nous invite Jésus-Christ/Viens partager le pain de vie*.

J'ai repris trois fois de la soupe aux vermicelles. Elles m'ont fait une camomille. Il faisait encore jour quand je suis monté me coucher. En tirant les volets, j'ai aperçu sœur Thérèse qui arrosait les fleurs du patio.

(1) SRM pour Schoberer Rad Mess-technik, du nom de son inventeur, l'Allemand Uli Schoberer, la machine à mesurer la puissance dont Lance Armstrong dit qu'elle ne ment jamais (Le Monde du 19 juillet).

EN UN CLIN D'OEIL

Sévèrement critiqué après sa défaite dans l'étape de Saint-Lary-Soulan, l'Espagnol **Oscar Pereiro** a pris une revanche éclatante, hier, en remportant à Pau la dernière étape de haute montagne du Tour de France. Le coureur de l'équipe Phonak, battu dimanche au terme de la grande étape pyrénéenne par l'Américain **George Hincapie**, a cette fois devancé au sprint ses trois compagnons d'échappée, l'Espagnol **Xabier Zandio** (Îles Baléares), l'Italien **Eddy Mazzoleni** (Lampre) et l'Australien **Cadel Evans** (Davitamon-Lotto). « C'est la récompense de tout mon travail avant le Tour de France et de mes attaques quotidiennes dans les Alpes, s'est réjoui l'Espagnol de 27 ans. Beaucoup de gens avaient dit que j'avais mal travaillé dans l'étape de Saint-Lary-Soulan. Aujourd'hui j'ai répondu à tous ceux qui avaient mal parlé de moi. » Comme prévu, **Lance Armstrong** a vécu une journée paisible, annihilant les attaques des hommes forts de la T-Mobile **Jan Ullrich** et **Alexandre Vinokourov** dans les deux derniers grands cols du Tour 2005 (Marie-Blanque et Aubisque).



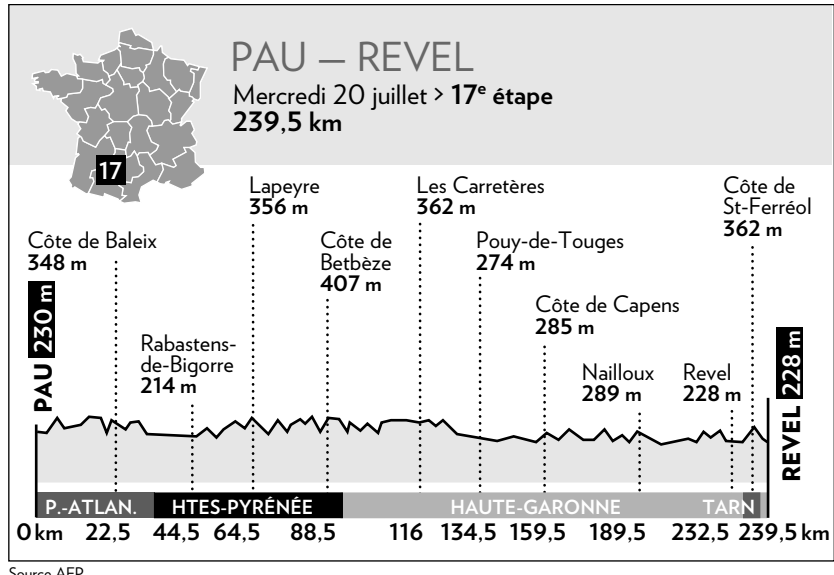
PHOTO ÉRIC GAILLARD, REUTERS

Les bonnes sœurs apportent un peu de bonté divine le long du parcours...



PHOTO STEFANO RELLANDINI, REUTERS

... et le diable, lui, y met de l'ambiance en pourchassant Alexandre Vinokourov.



Un spectateur blesse Kashechkin

PAU — Le Kazakh **Andrey Kashechkin** (Crédit Agricole) s'est blessé dans un choc avec un spectateur, hier. Dans le col de Marie-Blanque, le coureur a reçu un coup au visage « apparemment accidentel » et a dû rebrousser chemin pour aller se faire soigner sur son vélo par un médecin du Tour. Il a ensuite pu poursuivre sa course. « Il a reçu un coup de poing au visage, il a saigné du nez », a déclaré le directeur sportif de l'équipe Crédit Agricole, Roger Legeay. Le coureur a finalement terminé l'étape en 59^e position, alors qu'il se trouvait aux avant-postes au moment du choc. « C'est fou ce qui s'est passé, a-t-il déclaré, très en colère. Quelqu'un sur le côté de la route m'a frappé au visage. Je ne comprends pas pourquoi. Le Tour doit faire quelque chose pour la sécurité. Je ne sais pas s'il l'a fait exprès, mais j'ai fait demi-tour pour aller trou-

ver cette personne. Mais je ne l'ai pas trouvée. » Le Kazakh s'est rendu à l'hôpital afin de passer des radiographies.

Pour sa part, l'Allemand **Andreas Kloden** (T-Mobile) souffre d'une fracture du poignet droit après avoir fait une chute, hier. C'est ce matin que l'on saura si le coureur pourra ou non poursuivre la course. Kloden est tombé une douzaine de kilomètres après le départ de la 16^e étape. Après l'arrivée de l'étape qu'il a terminée au sein du premier peloton (61^e), Kloden est allé passer des radiographies à l'hôpital de Pau. À la sortie des Pyrénées, Kloden occupe la 11^e place du classement général, à 12 minutes 1 seconde de l'Américain **Lance Armstrong**.

AP et AFP

LES RÉSULTATS

LE CLASSEMENT DE L'ÉTAPE

1.	Oscar Pereiro (ESP/PHO).....	en 4h38:40. (180,5 km, moyenne: 38,9 km/h)
2.	Xavier Zandio (ESP/BAL).....	à m.t.
3.	Eddy Mazzoleni (ITA/LAM).....	m.t.
4.	Cadel Evans (AUS/DAV).....	m.t.
5.	Philippe Gilbert (BEL/FDJ).....	2:25.
6.	Anthony Geslin (FRA/BOU).....	m.t.
7.	Jorg Ludewig (ALL/DVE).....	m.t.
8.	Juan Antonio Flecha (ESP/FAS).....	m.t.
9.	Ludovic Turpin (FRA/A2R).....	m.t.
10.	Cédric Vasseur (FRA/COF).....	m.t.
11.	Marcos Serrano (ESP/LTY).....	2:28.
12.	Jérôme Pineau (FRA/BOU).....	2:32.
13.	Franco Pellizzotti (ITA/LIQ).....	3:24.
14.	Laurent Brochard (FRA/BOU).....	m.t.
15.	Pierrick Fédrigo (FRA/BOU).....	m.t.
16.	Sylvain Chavanel (FRA/COF).....	m.t.
17.	Fabian Wegmann (ALL/GRL).....	m.t.
18.	Lorenzo Bernucci (ITA/FAS).....	m.t.
19.	Salvatore Commesso (ITA/LAM).....	m.t.
20.	Maxim Iglinskiy (KZK/DVE).....	m.t.
21.	Christophe Moreau (FRA/C.A).....	m.t.
22.	David Canada (ESP/SDV).....	m.t.
23.	Stéphane Goubert (FRA/A2R).....	m.t.
24.	Bobby Julich (E.-U./CSC).....	m.t.
25.	Georg Totschnig (AUT/GRL).....	m.t.
26.	Alexandre Moos (SUI/PHO).....	m.t.
27.	Jan Ullrich (ALL/MOB).....	m.t.
28.	George Hincapie (E.-U./DIS).....	m.t.
29.	Levi Leipheimer (E.-U./GRL).....	m.t.
30.	Yaroslav Popovych (UKR/DIS).....	m.t.
31.	Michael Boogerd (PBS/RAB).....	m.t.
32.	Stefano Garzelli (ITA/LIQ).....	m.t.
33.	Giuseppe Guerini (ITA/MOB).....	m.t.
34.	Pietro Caucchioli (ITA/C.A).....	m.t.
35.	Francisco Mancebo (ESP/BAL).....	m.t.
36.	Lance Armstrong (E.-U./DIS).....	m.t.
37.	Michael Rasmussen (DAN/RAB).....	m.t.
38.	Ivan Basso (ITA/CSC).....	m.t.
39.	Sandy Casar (FRA/FDJ).....	m.t.
40.	Christophe Brandt (BEL/DAV).....	m.t.
41.	Haimar Zubeldia (ESP/EUS).....	m.t.
42.	Alberto Contador (ESP/LTY).....	m.t.
43.	Nicki Sørensen (DAN/CSC).....	m.t.
44.	Floyd Landis (E.-U./PHO).....	m.t.
45.	José Enrique Gutiérrez (ESP/PHO).....	m.t.
46.	Paolo Savoldelli (ITA/DIS).....	m.t.
47.	Mikel Astarloza (ESP/A2R).....	m.t.
48.	Jose Azevedo (POR/DIS).....	m.t.
49.	Carlos Sastre (ESP/CSC).....	m.t.
50.	Oscar Sevilla (ESP/MOB).....	m.t.
51.	Alexandre Vinokourov (KZK/MOB).....	m.t.
52.	Egoi Martínez (ESP/EUS).....	m.t.
53.	Roberto Heras (ESP/LTY).....	m.t.
54.	Vladimir Karpets (RUS/BAL).....	m.t.
55.	Dario Cioni (ITA/LIQ).....	m.t.
56.	Jörg Jaksche (ALL/LTY).....	m.t.
57.	José Luis Rubiera (ESP/DIS).....	m.t.
58.	Axel Merckx (BEL/DAV).....	m.t.
59.	Andrei Kashechkin (KZK/C.A).....	m.t.
60.	Leonardo Piepoli (ITA/SDV).....	m.t.
61.	Andreas Klöden (ALL/MOB).....	m.t.
62.	Christopher Horner (E.-U./SDV).....	m.t.
63.	Francis Mourey (FRA/FDJ).....	m.t.
64.	Tobias Steinhauser (ALL/MOB).....	3:40.
65.	Stuart O'Grady (AUS/COF).....	10:05.
66.	Michael Rogers (AUS/QST).....	m.t.
67.	Frédéric Bessy (FRA/COF).....	m.t.
68.	Didier Rous (FRA/BOU).....	m.t.
69.	Laurent Lefèvre (FRA/BOU).....	m.t.
70.	Iban Mayo (ESP/EUS).....	m.t.
71.	David Loosli (SUI/LAM).....	m.t.
72.	Angel Vicioso (ESP/LTY).....	m.t.
73.	Patrik Sinkewitz (ALL/QST).....	m.t.
74.	Iker Camano (ESP/EUS).....	m.t.
75.	Gorazd Stangelj (SLO/LAM).....	m.t.
76.	David Moncoutié (FRA/COF).....	m.t.
77.	Inigo Landaluz (ESP/EUS).....	m.t.
78.	Daniele Nardello (ITA/MOB).....	m.t.
79.	Joost Posthuma (PBS/RAB).....	m.t.
80.	Pieter Weening (PBS/RAB).....	m.t.
81.	Matthew White (AUS/COF).....	m.t.
82.	Johan Van Summeren (BEL/DAV).....	m.t.
83.	Sebastian Lang (ALL/GRL).....	m.t.
84.	Thierry Marichal (BEL/COF).....	16:43.
85.	Igor Flores (ESP/EUS).....	20:16.

Tous les autres même temps
Non partant: Magnus Backstedt (SUE/LIQ), Gianluca Bortolami (ITA/LAM)

LE CLASSEMENT GÉNÉRAL

1.	Lance Armstrong (E.-U./DIS).....	66h52:03.
2.	Ivan Basso (ITA/CSC).....	à 2:46.
3.	Michael Rasmussen (DAN/RAB).....	3:09.
4.	Jan Ullrich (ALL/MOB).....	5:58.
5.	Francisco Mancebo (ESP/BAL).....	6:31.
6.	Levi Leipheimer (E.-U./GRL).....	7:35.
7.	Cadel Evans (AUS/DAV).....	9:29.
8.	Floyd Landis (E.-U./PHO).....	9:33.
9.	Alexandre Vinokourov (KZK/MOB).....	9:38.
10.	Christophe Moreau (FRA/C.A).....	11:47.
11.	Andreas Klöden (ALL/MOB).....	12:01.
12.	Eddy Mazzoleni (ITA/LAM).....	14:24.
13.	Yaroslav Popovych (UKR/DIS).....	14:27.
14.	Haimar Zubeldia (ESP/EUS).....	15:26.
15.	Oscar Pereiro (ESP/PHO).....	15:40.
16.	Jörg Jaksche (ALL/LTY).....	18:16.
17.	Bobby Julich (E.-U./CSC).....	19:03.
18.	George Hincapie (E.-U./DIS).....	19:35.
19.	Andrei Kashechkin (KZK/C.A).....	20:35.
20.	Leonardo Piepoli (ITA/SDV).....	25:48.
21.	Giuseppe Guerini (ITA/MOB).....	27:20.
22.	Carlos Sastre (ESP/CSC).....	27:37.
23.	Michael Boogerd (PBS/RAB).....	28:47.
24.	Xavier Zandio (ESP/BAL).....	38:39.
25.	Oscar Sevilla (ESP/MOB).....	38:51.
26.	Mikel Astarloza (ESP/A2R).....	41:25.
27.	Georg Totschnig (AUT/GRL).....	41:44.
28.	Jose Azevedo (POR/DIS).....	44:49.
29.	Laurent Brochard (FRA/BOU).....	47:30.
30.	Sandy Casar (FRA/FDJ).....	50:20.
31.	Alberto Contador (ESP/LTY).....	51:09.
32.	Christopher Horner (E.-U./SDV).....	52:41.
33.	Paolo Savoldelli (ITA/DIS).....	52:47.
34.	Pietro Caucchioli (ITA/C.A).....	55:03.
35.	Stefano Garzelli (ITA/LIQ).....	56:18.
36.	Stéphane Goubert (FRA/A2R).....	59:05.
37.	Jorg Ludewig (ALL/DVE).....	1h07:05.
38.	Michael Rogers (AUS/QST).....	1h07:37.
39.	Maxim Iglinskiy (KZK/DVE).....	1h08:29.
40.	Alexandre Moos (SUI/PHO).....	1h14:45.
41.	José Luis Rubiera (ESP/DIS).....	1h17:55.
42.	Jérôme Pineau (FRA/BOU).....	1h18:47.
43.	Axel Merckx (BEL/DAV).....	1h24:20.
44.	Marcos Serrano (ESP/LTY).....	1h26:19.
45.	Roberto Heras (ESP/LTY).....	1h28:38.
46.	Santiago Botero (COL/PHO).....	1h29:27.
47.	José E. Gutiérrez (ESP/PHO).....	1h30:49.
48.	Vladimir Karpets (RUS/BAL).....	1h32:57.
49.	Cédric Vasseur (FRA/COF).....	1h34:32.
50.	Patrice Halgand (FRA/C.A).....	1h36:27.
51.	David Arroyo (ESP/BAL).....	1h37:03.
52.	Egoi Martínez (ESP/EUS).....	1h43:55.
53.	Pierrick Fédrigo (FRA/BOU).....	1h44:55.
54.	Iban Mayo (ESP/EUS).....	1h47:18.
55.	Lorenzo Bernucci (ITA/FAS).....	1h48:55.
56.	Franco Pellizzotti (ITA/LIQ).....	1h49:14.
57.	Daniele Nardello (ITA/MOB).....	1h50:52.
58.	Patrik Sinkewitz (ALL/QST).....	1h50:57.
59.	Christophe Brandt (BEL/DAV).....	1h51:26.
60.	David Moncoutié (FRA/COF).....	1h53:22.
61.	Angel Vicioso (ESP/LTY).....	1h53:50.
62.	Sylvain Chavanel (FRA/COF).....	1h54:14.
63.	David Canada (ESP/SDV).....	1h55:26.
64.	Walter Bénéteau (FRA/BOU).....	1h57:25.
65.	Juan Manuel Garate (ESP/SDV).....	1h58:18.
66.	Iker Camano (ESP/EUS).....	1h59:02.
67.	Juan A. Flecha (ESP/FAS).....	2h01:25.
68.	Sebastian Lang (ALL/GRL).....	2h01:39.
69.	Matthias Kessler (ALL/MOB).....	2h01:42.
70.	Philippe Gilbert (BEL/FDJ).....	2h04:47.
71.	Nicki Sørensen (DAN/CSC).....	2h06:05.
72.	Dario Cioni (ITA/LIQ).....	2h06:17.
73.	Joseba Beloki (ESP/LTY).....	2h07:40.
74.	Massimo Giunti (ITA/FAS).....	2h08:00.
75.	Stuart O'Grady (AUS/COF).....	2h08:30.
76.	José Luis Arrieta (ESP/BAL).....	2h08:58.
77.	Pieter Weening (PBS/RAB).....	2h10:01.
78.	Tobias Steinhauser (ALL/MOB).....	2h10:30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Division Est							Série
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.		
Washington.....	94	54	40	.574	—	3-7	G1
Atlanta.....	94	53	41	.564	1	6-4	G1
Philadelphia.....	94	49	45	.521	5	7-3	G3
New York.....	93	47	46	.505	6½	6-4	G2
Floride.....	91	45	46	.495	7½	3-7	P3

Division Centrale							Série
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.		
St. Louis.....	93	60	33	.645	—	8-2	P1
Chicago.....	93	48	45	.516	12	8-2	G3
Houston.....	93	47	46	.505	13	6-4	G3
Milwaukee.....	94	46	48	.489	14½	5-5	G1
Pittsburgh.....	94	40	54	.426	20½	3-7	P4
Cincinnati.....	93	38	55	.409	22	5-5	P2

Division Ouest							Série
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.		
San Diego.....	94	50	44	.532	—	5-5	P2
Arizona.....	95	46	49	.484	4½	5-5	G2
Los Angeles.....	93	41	52	.441	8½	2-8	P2
San Francisco.....	92	40	52	.435	9	6-4	P1
Colorado.....	92	32	60	.348	17	3-7	P1

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est							Série
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.		
Boston.....	93	51	42	.548	—	3-7	G1
New York.....	92	50	42	.543	½	7-3	P1
Baltimore.....	93	50	43	.538	1	6-4	P1
Toronto.....	93	46	47	.495	5	4-6	G1
Tampa Bay.....	95	32	63	.337	20	5-5	P1

Division Centrale							Série
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.		
Chicago.....	92	62	30	.674	—	6-4	P1
Minnesota.....	92	50	42	.543	12	4-6	G1
Cleveland.....	94	48	46	.511	15	2-8	P1
Detroit.....	92	45	47	.489	17	6-4	G1
Kansas City.....	93	33	60	.355	29½	5-5	G1

Division Ouest							Série
Mj	G	P	Moy.	Diff.	10 der.		
Los Angeles.....	93	56	37	.602	—	5-5	G2
Texas.....	92	48	44	.522	7½	5-4	G1
Oakland.....	92	47	45	.511	8½	6-5	P1
Seattle.....	92	41	51	.446	14½	6-4	P1

LIGUE NATIONALE

LUNDI, 18 JUILLET
Colorado 5 Washington 4
Houston 11 Pittsburgh 1
Chicago Cubs 9 Cincinnati 4
Milwaukee 4 St. Louis 11
Floride 7 Arizona 8 (11m)
Atlanta 6 San Francisco 1

MARDI, 19 JUILLET
Houston 9 Pittsburgh 3 (2^{re} match)
Houston 6 Pittsburgh 4 (1^{er} match)
Colorado 0 Washington 4
Chicago Cubs 7 Cincinnati 3
L.A. Dodgers 4 Philadelphia 5 (10m)
San Diego 1 N.Y. Mets 3 (11m)
Milwaukee 5 St. Louis 4
Atlanta 3 San Francisco 1 (en 7^e m)

MERCREDI, 20 JUILLET
Tampa Bay (Hendrickson 4-6)
à Boston (D.Wells 7-5), 13h05
Baltimore (Lopez 9-5)
au Minnesota (Radke 9-9), 13h10

Detroit (Robertson 4-7)
à Chicago White Sox (Garcia 9-3), 14h05
Kansas City (Lima 2-8)
à Cleveland (Sabathia 6-6), 19h05

Seattle (R.Franklin 5-10)
à Toronto (Chacin 8-5), 19h07
N.Y. Yankees (Small 0-0)
au Texas (Benoti 1-0), 20h05

Oakland (Zito 7-9)
à L.A. Angels (Byrd 9-5), 22h05
JEUDI, 21 JUILLET
Kansas City à Cleveland, 12h05
Seattle à Toronto, 12h37
Chicago Cubs à Wood 3-2
à Cincinnati (Harang 5-8), 19h10

Milwaukee (Sheets 5-6)
à St. Louis (Mulder 10-5), 20h10
Floride (Moehler 5-6)
à Arizona (Webb 8-6), 21h40

VEUDI, 21 JUILLET
San Diego c. Mets de N.Y., 12h10
Dodgers de L.A. à Philadelphia, 13h05
Milwaukee à St. Louis, 14h10
Houston à Washington, 19h05
Colorado à Pittsburgh, 19h05
Cubs de Chicago à Cincinnati, 19h10

Statisticiens:

Gabriel Gariépy et P.-Y. Laferrière

CYCLISME

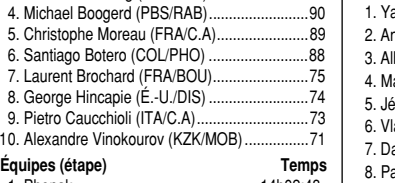
TOUR DE FRANCE

CLASSEMENTS ANNEXES — 16 ^e ÉTAPE	
Points (général)	
1. Thor Hushovd (NOR/C.A.).....	164
2. Stuart O'Grady (AUS/COF).....	150
3. Robbie McEwen (AUS/DAV).....	142
4. Alexandre Vinokourov (KZK/MOB).....	90
5. Robert Förster (ALL/GRL).....	84
6. Oscar Pereiro (ESP/PHO).....	82
7. Allan Davis (AUS/LTY).....	81
8. Peter Wrolich (AUT/GRL).....	79
9. Michael Rasmussen (DAN/RAB).....	77
10. Laurent Brochard (FRA/BOU).....	77
Montagne (étape)	
Col de Marie-Blanche (1c.)	
1. Jörg Ludewig (ALL/DVE).....	15
2. Anthony Geslin (FRA/BOU).....	13
3. Xavier Zandio (ESP/BAL).....	11
4. Philippe Gilbert (BEL/FDJ).....	9
5. Cadel Evans (AUS/DAV).....	8
Col d'Aubisque (hc.)	
1. Cadel Evans (AUS/DAV).....	20
2. Oscar Pereiro (ESP/PHO).....	18
3. Eddy Mazzoleni (ITA/LAM).....	16
4. Xavier Zandio (ESP/BAL).....	14
5. Marcos Serrano (ESP/LTY).....	12
Montagne (général)	
1. Michael Rasmussen (DAN/RAB).....	185
2. Oscar Pereiro (ESP/PHO).....	135
3. Lance Armstrong (E.-U./DIS).....	92
4. Michael Boogerd (PBS/RAB).....	90
5. Christophe Moreau (FRA/C.A.).....	89
6. Santiago Botero (COL/PHO).....	88
7. Laurent Brochard (FRA/BOU).....	75
8. George Hincapié (E.-U./DIS).....	74
9. Pietro Caucchioli (ITA/C.A.).....	73
10. Alexandre Vinokourov (KZK/MOB).....	71
Équipes (étape)	
1. Phonak.....	14h02:48.
2. Baléares.....	à 0:00.
3. Davitamon.....	0:0:00.
4. Bouygues Telecom.....	1:33.
5. AG2R.....	2:25.

Équipes (général)	
1. T-Mobile.....	198h30:13.
2. Discovery Channel.....	à 19:28.
3. CSC.....	21:58.
4. Crédit Agricole.....	28:11.
5. Baléares.....	28:45.
6. Phonak.....	31:06.
7. Liberty.....	1h30:18.
8. Saunier Duval.....	1h47:57.
9. Rabobank.....	1h49:23.
10. Gerolsteiner.....	2h15:43.
11. AG2R.....	2h33:43.
12. Euskaltel.....	2h47:52.
13. Bouygues Telecom.....	2h50:31.
14. Davitamon.....	2h59:26.
15. Française des Jeux.....	3h22:04.
16. Domina Vacanze.....	3h40:01.
17. Lampre.....	3h40:08.
18. Liquigas.....	4h26:45.
19. Cofidis.....	4h31:31.
20. Fassa Bortolo.....	4h49:29.
21. Quick Step.....	5h42:18.

Jeunes (étape)		Temps	
1. Philippe Gilbert (BEL/FDJ).....	4h41:05.		
2. Anthony Geslin (FRA/BOU).....	à 0:00.		
3. Jérôme Pineau (FRA/BOU).....	0:07.		
4. Fabian Wegmann (ALL/GRL).....	0:59.		
Jeunes (général)		Temps	
1. Yaroslav Popovych (UKR/DIS).....	67h06:30.		
2. Andreï Kashechkin (KZK/C.A.).....	à 6:08.		
3. Alberto Contador (ESP/LTY).....	36:42.		
4. Maxim Iglsinskiy (KZK/DVE).....	54:02.		
5. Jérôme Pineau (FRA/BOU).....	1h04:20.		
6. Vladimir Karpets (RUS/BAL).....	1h18:30.		
7. David Arroyo (ESP/BAL).....	1h22:36.		
8. Patrik Sinkewitz (ALL/QST).....	1h36:30.		
9. Philippe Gilbert (BEL/FDJ).....	1h50:20.		
10. Pieter Weening (PBS/RAB).....	1h55:34.		

Combativité (étape)		Temps	
1. Oscar Pereiro (ESP/PHO).....	99.667		
2. Natalia Ischenko (RUS).....	98.833		
3. Gemma Mengual (ESP).....	97.667		
4. Emiko Suzuki (JAP).....	96.500		
5. Christina Jones (E.-U.).....	95.667		
6. Marie-Pierre Boudreau Gagnon (CAN).....	93.667		
7. Lorena Zaffalon (ITA).....	92.833		
8. Daria Yushko (UKR).....	91.667		
9. Bianca Van der Velden (PBS).....	90.500		
10. Magdalena Brunnier (SUI).....	89.333		
11. Natalia Anthonopoulou (GRE).....	88.167		
12. Anastasia Gloushkov (ISR).....	87.000		
13. Sona Bernadova (TCH).....	85.833		
14. Yoo Na Mi (CDS).....	84.667		
15. Nayara Figueira (BRA).....	83.500		
16. Maria Dzurkova (SLV).....	82.333		
17. Hanzada Omar (EGY).....	81.167		
18. Pom Tokgo (CDN).....	80.000		
19. Elisabeth Mahn (AUT).....	78.833		
20. Margareta Jakovac (CRO).....	77.667		
21. Luna Del Mar Aguila (PUR).....	76.500		
22. Lisa Lacker (ALL).....	75.333		
23. Ines Claudia Cuell Venta (DOM).....	74.167		
24. Greisy Gomez (VEN).....	73.000		
25. Tarren Page Otte (AUS).....	71.833		
26. Anastasiya Nadzeshdzina (BLR).....	70.667		
27. Violeta Mitinina (CRC).....	69.500		
28. Devah Leenheer (ARU).....	68.333		
29. Sin ieng Au leong (MAC).....	67.167		
30. Lee Remy Gayle (SIN).....	66.000		
31. Etiopia Changlongpradi (THA).....	64.833		



Vous pourriez gagner un week-end exclusif de golf avec traitement privilégié en compagnie de Mike Weir.

Participez à ce concours dans tout magasin Espace Bell ou sur le site www.bellcanadianopen.ca

traitement privilégié
Vivez le golf comme un pro

Bell
Et bien simple™

Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents du Canada ayant atteint l'âge majorité et qui s'inscrivent soit dans un magasin Espace Bell / Bell World ou en ligne en visitant www.bellcanadianopen.ca. Le concours prend fin le 15 août 2005. Douze (12) prix à gagner (valeur approx. de 399 \$ jusqu'à 4 900 \$). Les prix sont attribués différemment dans quatre (4) catégories établies selon le mode de participation : 1) Espace Bell / Bell World; 2) Inscription en ligne générale, cette catégorie se divisant en trois (3) sous-catégories, soit : a) Globe & Mail; b) ScoreBell.com et c) Parlez-en à un ami. Règlement disponible en magasin et sur www.bellcanadianopen.ca/fr

3330409

LIGUE NATIONALE

— LUNDI —						
Atlanta.....	302	000	100	6	7	0
San Francisco.....	000	001	000	1	7	0
JoSosa (G.5-1), Foster (7), Brower (8), Kolb (9) et J.Estrada; Correia (P.1-1), Rueter (5) et Matheny. CCs: All Alones 2 (3), Clones (8).						
Floride.....	001	020	040	00	7	14
Arizona.....	020	011	300	01	8	14
J.Vargas, Riedling (6), De Los Santos (6), Messenger (7), Mota (8), TJones (P.1-4) (10) et Lo Duca; Gosling, Koplove (5), Aquino (7), Cormier (8), Valverde (8), Bruney (9), Medders (G.1-0) (11) et Stinnett. CC: Arz TClark (14).						

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

— MARDI —
COLORADO 0 WASHINGTON 4
Colorado..... 020 011 300 01 8 14 1
Washington..... 020 011 300 01 8 14 1

EN BREF / COURSE AUTOMOBILE

FOOTBALL

LE CONTRAT DU COMMISSAIRE DE LA LCF PROLONGÉ ▶ Le commissaire de la Ligue canadienne, **Tom Wright**, a accepté une prolongation de contrat d'un an, a annoncé la LCF, hier. « La ligue a fait beaucoup de progrès au cours des trois dernières années et je suis fier de cette prestation, a déclaré Wright par voie de communiqué. Quand je regarde dans quel état se trouve notre ligue et le football canadien aujourd'hui, j'applaudis les performances de nos organisations à travers la LCF. Mais d'aucune façon n'est-ce la fin de notre cheminement. » La prolongation de l'entente met fin à quelques mois d'incertitude. En mai, les membres du bureau des gouverneurs de la LCF avaient discuté en conférence téléphonique de l'avenir du commissaire, alors que celui-ci était en vacances en France.

BRADY SMITH RATERA LE CAMP DES FALCONS ▶ L'ailier défensif **Brady Smith**, des Falcons d'Atlanta, ratera le camp d'entraînement et son statut pour la saison est incertain. Il a subi une intervention chirurgicale au cou. Il a totalisé six sacs et 46 plaqués en 2004.

TENNIS

KUERTEN EST DÉJÀ SORTI ▶ **Gustavo Kuerten** continue d'éprouver des difficultés depuis son retour au jeu. Il s'est incliné 4-6, 1-6 devant **Hugo Armando** dans un match de premier tour de la Coupe Mercedes, à Stuttgart, en Allemagne. Kuerten a subi deux interventions à la hanche, la dernière en avril. Il affiche un dossier de 2-6 depuis son retour au jeu.

FORFAIT DE SERENA WILLIAMS ▶ L'Américaine **Serena Williams**, no 6 mondiale, a déclaré forfait pour le tournoi WTA de Stanford, qui débute lundi, en raison d'une douleur persistante à la cheville gauche. La cadette des soeurs Williams s'est blessée en avril à Amelia Island.

CYCLISME

MORIN ACCROÎT SON AVANCE À LA-CHINE ▶ **Sébastien Moquin** a remporté la sixième étape des Mardis Cyclistes de Lachine pour consolider son emprise sur le maillot jaune de leader. Le jeune cycliste de l'équipe Gypco-Télé Annonces a coiffé au fil d'arrivée **Maxime Vives**, des Espoirs Laval dans un sprint final des plus endiablés. Le coéquipier de Moquin, **Dominique Rollin**, qui a bien défendu la position du détenteur du maillot jaune, grimpe sur le podium et se hisse au deuxième rang du classement cumulatif devant le vétéran **Michel Détry**, qui, grâce à une sixième place dans l'étape, se retrouve au troisième rang du classement.

HOCKEY

BILL HICKE EST MORT ▶ **Bill Hicke**, qui a remporté la Coupe Stanley en trois occasions avec le Canadien au cours d'une carrière de 14 ans dans la LNH, est décédé à la suite d'un long combat contre le cancer. Il était âgé de 67 ans. Après avoir été l'une des vedettes des Pats de Regina dans la Ligue de hockey de l'Ouest au cours des années 1950, Hicke s'est joint au Canadien. Il a aussi porté les couleurs des Rangers de New York, des Seals d'Oakland/Golden Seals de la Californie et des Penguins de Pittsburgh.

KURVERS JOINT LES CADRES DES COYOTES ▶ Les Coyotes de Phoenix ont fait de **Tom Kurvers** leur directeur du personnel des joueurs. Ancien défenseur, du Canadien entre autres, Kurvers, 43 ans, a oeuvré au sein des Coyotes au cours des sept dernières années.

BASEBALL

UN MOIS SANS REGGIE SANDERS ? ▶ Le voltigeur **Reggie Sanders** pourrait être absent de la formation des Cardinals de St. Louis pour une période minimale d'un mois à la suite d'une fracture du péroné droit. Son nom a été placé sur la liste des blessés lundi, trois jours après qu'il soit venu en collision avec son coéquipier **Jim Edmonds** en tentant de capter un ballon.

LA SAISON DE PERCIVAL TERMINÉE ? ▶ Le releveur **Troy Percival**, des Tigers de Detroit, devra probablement rater le reste de la saison en raison d'une déchirure partielle d'un muscle de l'avant-bras droit. Le nom de Percival a été placé sur la liste des blessés pour la deuxième fois cette saison le 15 juillet.

BASKETBALL

LES CAVALIERS EMBAUCHENT DONYELL MARSHALL ▶ Se trouvant à 28 millions du plafond salarial soumis aux équipes de la NBA, les Cavaliers de Cleveland en sont venus à une entente sur un contrat de quatre ans, hier, avec l'ailier et joueur autonome **Donyell Marshall**, un vétéran de 11 ans qui évoluait pour les Raptors de Toronto la saison dernière. Les Cavaliers devraient réembaucher cette semaine le centre étoile **Zydrunas Ilgauskas** et le garde **Larry Hughes**.

DIVORCE BROWN-PISTONS ▶ Même si son contrat était encore valide pour trois saisons, **Larry Brown** ne dirigera plus les Pistons de Detroit. Les deux parties en sont venues à une entente, hier, pour le rachat du contrat. « Larry voulait encore diriger les Pistons et je ne qualifierai pas ça d'entente à l'amiable », de dire son agent, **Joe Glass**.

CETTE SEMAINE

Formule 1

Grand Prix d'Allemagne à Hockenheim, dimanche
Circuit : routier, 4,574 km
Course : 67 tours, 306,458 km
En 2004 : Michael Schumacher
Télévision : TSN 7 h 30 ; RDS 7 h 50 SRC 23 h 31
Classement des pilotes : 1. Fernando Alonso (Renault) 77 points ; 2. Kimi Raikkonen (McLaren-Mercedes) 51 ; 3. Michael Schumacher (Ferrari) 43 ; 4. Jarno Trulli (Toyota) et Rubens Barrichello (Ferrari) 31 ; 14. Jacques Villeneuve (Sauber) 6.
Épreuve suivante : Grand Prix de Hongrie au Hungaroring, le 31 juillet.

NASCAR

Pennsylvanie 500 à Pocono, dimanche
Circuit : triovale de 2,5 milles
Course : 200 tours, 500 milles
En 2004 : Jimmy Johnson
Télévision : TSN 13 h ; RDS 19 h
Classement des pilotes : 1. Jimmy Johnson 2672 points ; 2. Greg Biffle 2595 ; 3. Tony Stewart 2587 ; 4. Rusty Wallace 2442 ; 5. Kurt Busch et Randy Newman 2347.
Épreuve suivante : Allstate 400 à Indianapolis, le 7 août.

Indy Racing League

Milwaukee Mile au Wisconsin, dimanche
Circuit : ovale d'un mille
Course : 225 tours
En 2004 : Dario Franchitti
Télévision : TSN 20 h ; RDS 14 h 30
Classement des pilotes : 1. Dan Wheldon 347 points ; 2. Tony Kanaan 274 ; 3. Dario Franchitti 269 ; 4. Helio Castroneves 260 ; 5. Sam Hornish Jr. 256 ; 10. Patrick Carpentier 201.
Épreuve suivante : Firestone Indy 400 au Michigan, le 31 juillet

Champ Car

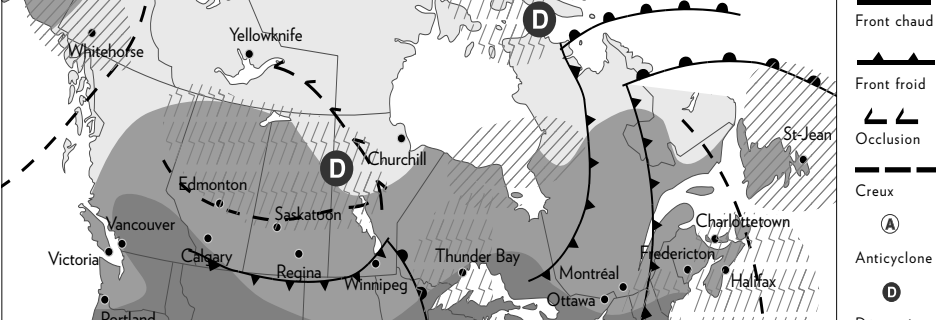
Aucune course cette semaine
Classement des pilotes : 1. Sébastien Bourdais 182 points ; 2. Paul Tracy 161 ; 3. Justin Wilson 152 ; 4. Oriol Servia 135 ; 5. A. J. Allmendinger 122 ; 7. **Alexandre Tagliani** 111 ; 11. **Andrew Ranger** 82.
Prochaine épreuve : Grand Prix de San Jose, le 31 juillet.

MÉTÉO



LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

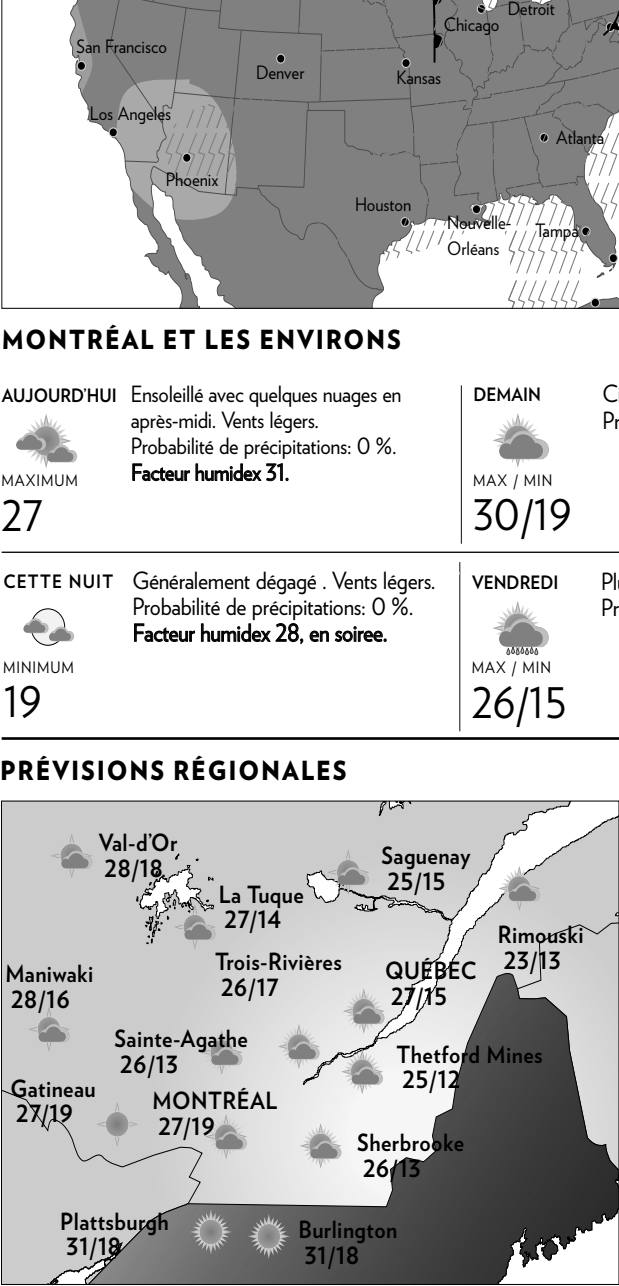
©Services Commerciaux MM 2005



MONTREAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI	Ensoleillé avec quelques nuages en après-midi. Vents légers. Probabilité de précipitations: 0 %. Facteur humidex 31.	DEMAIN	Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %.
27		30/19	
CETTE NUIT	Généralement dégagé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 0 %. Facteur humidex 28, en soirée.	VENDREDI	Plutôt nuageux avec averses isolées. Probabilité de précipitations: 30 %.
19		26/15	

PRÉVISIONS RÉGIONALES



QUÉBEC AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 27/15. DEMAIN Ciel variable. 30/17.	OTTAWA AUJOURD'HUI Ensoleillé. 27/19. DEMAIN Ciel variable. 31/18.	TORONTO AUJOURD'HUI Ensoleillé. 30/18. DEMAIN Risque d'orages. 32/19.	BAIE-COMEAU AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 23/13. DEMAIN Ciel variable. 24/11.
--	---	--	---

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTREAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	31	24
Normales du jour	26	16
Auj. l'an passé (Observé hier à 15h)	27	19

RECORDS	
Plus haut maximum	33 en 1991
Plus bas minimum	10 en 2000

AU PAYS	AUJOURD'HUI
Calgary	Beau 27 10
Charlottetown	Variable 22 15
Edmonton	Orages 18 10
Frédéricton	Ensoleillé 29 16
Halifax	Orages 27 17
Iqaluit	Nuageux 13 4
Régina	Beau 22 14
Saint-Jean	Averses 23 16
Saskatoon	Ensoleillé 21 13
Vancouver	Ensoleillé 22 12
Whitehorse	Variable 16 5
Winnipeg	Beau 21 11
Yellowknife	Beau 12 7

LE MONDE	AUJOURD'HUI
Beijing	Beau 32 30
Boston	Variable 31 22
Bruxelles	Pluie 18 15
Lisbonne	Soleil 32 20
Londres	Variable 23 17
Los Angeles	Beau 29 18
Madrid	Soleil 36 19
Mexico	Beau 21 12
Moscou	Pluie 22 16
New York	Soleil 32 22
Paris	Nuageux 20 15
Port-au-Prince	Orages 34 24
Rome	Soleil 31 20
Tokyo	Nuageux 26 23
Washington	Variable 35 23

AU SOLEIL	AUJOURD'HUI
Acapulco	Beau 34 29
Atlantic City	Soleil 33 21
Boston	Variable 31 22
Cape Cod	Variable 31 22
Daytona B.	Orages 31 25
Key West	Orages 32 27
Kennebunkport	Variable 32 17
Niagara Falls	Soleil 28 20
Old Orchard	Variable 30 18
Wild Wood	Variable 31 21

Villeneuve et Sauber espèrent faire mieux

LA PRESSE

Jacques Villeneuve n'a guère été brillant, il y a deux semaines, lors du Grand Prix de Grande-Bretagne à Silverstone. Après des essais satisfaisants (10^e), le pilote québécois a heurté l'un de ses mécaniciens à son premier ravitaillement et il ne s'en est jamais remis, échouant à une lointaine 14^e place. Son coéquipier Felipe Massa n'a pu faire mieux qu'une 10^e place.

L'équipe suisse espère remettre les pendules à l'heure cette semaine en Allemagne. Massa et Villeneuve ont fait des essais la semaine dernière en Espagne, sur le circuit de Jerez, et ils ont mis au point quelques nouveautés aérodynamiques qui avaient déjà été vues à Silverstone. « Hockenheim est un autre circuit à forts appuis aérodynamiques, mais la nature du bitume nous permet d'utiliser des pneus plus tendres, a expliqué Willy Rampf, le directeur technique de Sauber. Il y a un long virage juste après la ligne droite des stands, immédiatement suivi par une courbe très serrée. C'est le meilleur endroit pour tenter un dépassement, mais pour y arriver, les pilotes auront besoin d'une bonne stabilité au freinage et d'une bonne motricité à la sortie. « Samedi, à Silverstone, nous avons introduit un nouvel aileron avant qui s'est montré efficace avec les réglages de la voiture de Felipe, a précisé Rampf. Depuis lors, nous l'avons encore testé à Jerez la semaine passée et nous sommes maintenant persuadés que c'est un pas en avant. Nous l'utiliserons donc ce week-end à Hockenheim. » Le circuit d'Hockenheim a été modifié il y a quelques années, une décision que regrette un peu Jacques Villeneuve. « Je me souviens avec plaisir de l'ancien tracé », a souligné Villeneuve, qui y avait signé trois podiums (1996, 1998 et 2001). « Aujourd'hui, ce n'est plus un circuit où nous roulons avec peu d'appuis aérodynamiques. Désormais, il ressemble à de nombreuses pistes sur lesquelles nous avons l'habitude de rouler. Il y a cependant de belles zones de freinage où il est possible de dépasser et cela génère souvent de belles courses. Je suis impatient d'y être, car le nouveau tracé devrait convenir à notre voiture qui est à l'aise dans les virages plutôt lents. Hockenheim n'a plus de virages très rapides. En outre, nous pourrions utiliser des pneus tendres et cela convient bien à notre voiture aussi. Ce devrait donc être un bon week-end pour nous. »

L'écurie Minardi a embauché la recrue Robert Doornbos et se retrouve avec un duo de pilotes 100 % néerlandais. Doornbos, pilote d'essai avec Jordan cette saison, disputera le Grand Prix d'Allemagne aux côtés de son compatriote Christijan Albers. Doornbos, 23 ans, remplace l'Autrichien Patrick Friesacher.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

20 juillet 2005

S4126

HORIZONTALEMENT

- Cognac - École sans cour de récréation.
- Alcool à goût de genièvre - Apprenti cuisinier.
- Prénom féminin - Écrasé.
- Sert à désigner quelqu'un - Abrège une énumération - Souper.
- Celui qui est incarcéré - Période des chaleurs.
- Il se serait arrêté au mont Ararat - Nappe d'eau.
- Renseignement confidentiel - Partie fixe d'une machine tournante.
- Île de l'océan Atlantique - Aurochs - Charge explosive.
- De même - Boisson fermentée gazeuse, obtenue à partir du lait.
- Livres de la bible - Formidable.
- Homosexualité masculine - Après vous.
- Tête de mule - Signe d'émotion.

VERTICALEMENT

- Centré sur lui-même.
- Secours économique - Cours d'eau temporaire - Radon.
- Sans aspérités - Ancien chef du gouvernement d'Alger - Le Vatican en est un.

- Général né en Virginie en 1807 - Don fait aux pauvres.
- Sert à envoyer des signaux - Se marre.
- De verbe aller - Pour désigner - Édit du tsar.
- Force paramilitaire - Sa coquille a des stries.
- Mot pris à une autre langue - Bile des animaux.
- ... flottante, en cuisine - Enfant.
- Halte - Il s'emboîte dans un meuble.
- Courte remarque - Avion léger.
- Aromatisé avec une plante - Examine en vue de réparer.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	R	S	I	S	T	A	N	T		V
2	A	L	I	N	E	A		R	E	I	N	E
3	T	I	S	O	N		B	A	R	M	E	N
4	A	R	O	B	A	S	E		V	O	T	E
5	T	E	T	E		P	E	S	E	R		R
6	R		T	R	I	E		Q	U	E	T	E
7	A	D	O		N	E	G	U	S		R	
8	S	I		S	A	C		A	E	R	E	R
9	A	M	O	C	H	E	S		A	P	I	
10	A	B	O	U	T		P	H	O	B	I	E
11	A	L	U	C	I	T	E		D	O	D	U
12	R	E	T	I	F		E	T	E	T	E	R

S4221

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LES ALOUETTES

Jenkins reste en attendant un échange

FRANÇOIS LEMENU
PRESSÉ CANADIENNE

Michael Jenkins a décidé de demeurer dans l'organisation des Alouettes en attendant des jours meilleurs. Au cours des prochaines heures, son nom sera retranché de la formation montréalaise et inscrit dans l'équipe de réserve. Jenkins pourra ainsi continuer à s'entraîner dans l'attente d'une transaction ou d'une blessure à l'un des demis de l'équipe.

Lundi, Jenkins s'est entretenu avec le directeur général Jim Popp. Il a dit avoir réfléchi toute la nuit à son avenir.

« Je voulais éviter de prendre une décision impulsive », a-t-il déclaré, hier, après l'entraînement des Alouettes au cours duquel il a

tenu un rôle bien secondaire. « Le football est toute ma vie et je ne pouvais me faire à l'idée que cette journée pouvait être ma dernière. »

Son agent, Danny Benjamin, lui a conseillé de demeurer chez les Alouettes même si les circonstances sont loin d'être idéales. Il faut se rappeler que Jenkins a été pressenti comme le prochain demi des Alouettes lors de son embauche en février. Il s'agit d'une forme de descente aux enfers pour cet athlète sacré meilleur joueur des Argonauts de Toronto il y a quatre ans seulement.

« C'est une situation très frustrante, admet-il. J'avoue avoir de la difficulté à me sortir du lit le matin pour venir m'entraîner. »

Selon l'entraîneur Don Matthews, Jenkins n'aura peut-être

jamais l'occasion de porter l'uniforme des Alouettes dans un match. D'après l'entraîneur, Jenkins a été moins performant qu'Éric Lapointe, Robert Edwards et Jonas Lewis lors des rencontres préparatoires. « Il a eu sa chance, a noté Matthews. Ma décision est basée essentiellement sur les performances de chacun et non sur les réputations. Actuellement, Lapointe est notre demi et Edwards est le numéro deux. »

Matthews reconnaît que la situation est difficile pour Jenkins. « Il aime Montréal et c'est ici qu'il veut jouer, mais on ne peut lui offrir que l'équipe de réserve en attendant une transaction. Au moins, il peut s'entraîner et garder la forme. C'est quand même mieux que de se retrouver à la maison à ne rien faire. »

Popp s'attend à recevoir des appels au sujet de Jenkins. Il croit que des équipes vont manifester de l'intérêt d'ici quelque temps.

« Ça pourrait prendre une, deux ou trois semaines », a-t-il indiqué.

Vilimek et les Alouettes ont fait le bon choix

PRESSE CANADIENNE

Après seulement trois matchs, le centre-arrière Mike Vilimek donne raison aux Alouettes de lui avoir offert un contrat en février dernier. Le successeur de Bruno Heppell, aujourd'hui à la retraite, a démontré sa polyvalence à titre de bloqueur, porteur de ballon et même receveur.

« Il remplit le rôle de Bruno », dit l'entraîneur des Alouettes, Don Matthews.

À ses trois premières saisons dans la Ligue canadienne à Ottawa, Vilimek a porté le ballon seulement cinq fois pour des gains de sept verges. Il était surtout employé comme bloqueur afin de protéger le quart ou créer des ouvertures pour le demi. À Montréal, l'athlète natif de North Van-

couver a déjà franchi 26 verges en huit courses et marqué trois touchés. Il a aussi capté une passe pour un gain de 49 verges.

« Ses trois touchés ne signifient pas que nous avons modifié notre attaque, note Matthews. C'est seulement une question de circonstances. »

Vilimek a pris une importante décision au cours de l'hiver. Devenu joueur autonome, il s'est entretenu avec quelques équipes avant d'arrêter son choix sur les Alouettes.

« J'en ai longuement discuté avec mon père qui est également mon agent. Pour nous, l'argent ne représentait pas l'élément déterminant dans la décision. Je voulais surtout me retrouver dans une équipe gagnante capable d'exploiter mes habiletés au maximum. »

LA GRANDE LIQUIDATION



LE PLUS GROS ÉVÉNEMENT JAMAIS PRÉSENTÉ



Pontiac Pursuit



Chevrolet Aveo



GMC Sierra



Chevrolet Equinox



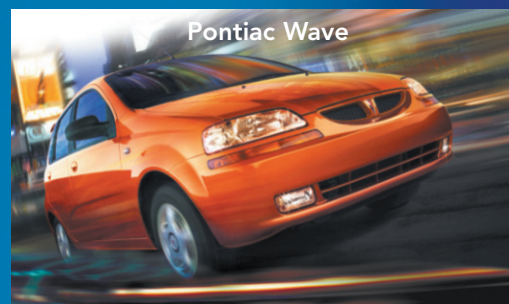
Chevrolet Uplander



Chevrolet Cobalt



Pontiac Montana SV6



Pontiac Wave

Payez ce que nous payons



Se trouver derrière le volant d'une nouvelle GM n'aura jamais été aussi facile.

Pour la première fois, obtenez l'escompte offert aux employés de GM. Payez le même prix que les employés sur la plupart des modèles 2005*. Pas un sou de plus. Facture à l'appui. Visitez un concessionnaire participant ou gmcanada.com dès aujourd'hui.



HUMMER



Pour tous les détails, visitez gmcanada.com ou votre concessionnaire Pontiac • Buick • GMC • Cadillac • Chevrolet ou HUMMER. Vous pouvez également nous appeler au 1 800 463-7483. *Ne s'applique pas à la Corvette 2005 et aux camions poids moyen. S'applique aux nouveaux véhicules GM 2005 en inventaire qui seront livrés le ou avant le 2 août 2005. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Une quantité limitée de modèles 2005 est offerte. Offre d'une durée limitée. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.